

CSABAI



Mérleg

XVI. évfolyam 5. szám
2006. március 9.

— INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA —

Egyek voltunk szívben, lélekben

A XXI. század hatodik esztendejét mutatják a naptárak. Ez az esztendő történelmünk számos évfordulójának esztendeje.

Anonymus, III. Béla király névtelenségbe burkolózó jegyzője, Kézai v. Keszi Simon, Kun László királyunk krónikása, majd számos tudós történész állítja, hogy 896-ban, azaz 1104 esztendővel ezelőtt találtak végleges hazát őseink a Kárpát-medencében. 550 esztendeje szólnak a harangok délben szerte a világon, hogy hirdessék III. Calixtus pápa rendeletére a Nándorfehérvár falainál aratott diadal világraszóló jelentőségét. 1686-ban Budán végre a mélybe hullott a félholdas, lófarkas zászló, és vele megszűnt a 150 évig tartó török rabság, melynek ígáját 1526-ban vettük nyakunkba. Sorolhatnánk Bocskaitól (1606) Rákóczin keresztül (1703–1711) 1848–1849-es hőseinkre emlékezve külső és belső ellenségeinkkel vívott, vég nélküli, önvédelmi küzdelmeinket, melyeknek betetőzőjeként világszerte ott fénylik 1956-os forradalmunk és szabadságharcunk emléke.

Az idősebbek lelkében még eleven emlékként él a sokak számára csak történelmi emlékké vált gigászi küzdelem, amelyet a népből újra nemzetté kovácsolódó magyarság vívott a szovjet tankcsordákkal szemben. A legújabb kori magyar történelem szabadságharcának és egyben a világ sorsának alakulását mai napig befolyásoló hőszi küzdelmének 50. évfordulóját ünnepli a világ keletől nyugatig, északról délig. Japánban '56-ról szóló filmeket vetítenek, díszkötéses könyveket adnak ki az '56-os magyar csodáról. Az Amerikai Egyesült Államok tiszta lelkű népe vezetőinek erkölcsi botlásai ellenére hatalmas emlékművet emel a Capitoliumon reménytelen, levert, de soha el nem bukott forradalmunk tiszteletére.

Békéscsaba, a Viharsarok népe 1956-ban, a halál és megsemmisülés vészterhes napjaiban olyan egységről, olyan erkölcsi nagyságról tett tanúbizonyságot, amely előtt csordultig teli szívvel csak leborulni lehet. A megye valamennyi, életét romlatlan erkölccsel élő, embertársait tisztelő lakója ellenérdekeltség nélkül teljes tehetséggel népünk felemelkedéséért, megmaradásáért, boldogulásáért küzd. Tudja, hogy nagy nemzeti ünnepeink méltó megünneplése segít begyógyítani egymáson ejtett sebeinket, ránk kényszerített nemzetrontó, önpusztító életünk romjait eltakarítani. Annak idején szent egységbe forrasztott bennünket a nyomorúság, a szabadság és emberi méltóság utáni vágy. 1956 ma is erre hív, ma is ezt üzeni: „Fogjátok meg, és soha el ne engedjétek egymás kezét!”

(Folytatás a 9. oldalon)

Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!

www.bekescsaba.hu

2006. MÁRCIUS 15.

Városi megemlékezés

10.00–10.20 óráig:

Fúvós muzsika a Korzó téren. Közreműködik a Körös-parti Vasutas Fúvószeneke. Karnagy: Szűcs Csaba

10.40–10.50 óráig:

Fúvószeneke, mazsorettek, lovas huszárok menete. Közreműködik a Grácia mazsorettszereplője és a Kentaur Lovasegység.

10.50–11.00 óráig:

A városháza előtt: Himnusz, az országzászló felvonása

11.00–12.00 óráig:

A Kossuth téri útkereszteződés
színpadán:

- Ünnepi megemlékezést mond Pap János polgármester.
- Március 15. – zenés, irodalmi műsor, közreműködnek a Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium tanulói. A műsor szerkesztője Kiss Monika tanárnő.
- A Békéscsabáért, a Békéscsaba Kultúrájáért és a Békéscsaba Sportjáért kitüntetések átadása
- Szózat

12.00–12.30 óráig:

Koszorúzás
a Kossuth-szobornál



KÖZGYŰLÉSI MOZAIK

20 milliárdról indulunk

Február 23-i ülésén a város közgyűlése megalkotta a 2006. évi költségvetést. A város mintegy 20 milliárd forintból gazdálkodhat 2006-ban, de ez az összeg az év folyamán jelentősen növekszik majd az államtól utóbb igényelhető támogatásokkal, valamint pályázatokon nyert pénzekkel.



(Folytatás a 4. oldalon)



FOTÓ: VERESS ERNŐ

A választás nem élethalálharc!

A választás szabadság!

Velkey Gábor

ALPOLGÁRMESTER



Köszönöm, hogy ajánlócedulájával támogatott.

www.velkeygabor.hu
www.szdsz.hu
5601 Békéscsaba, Pf. 499
E-mail: velkeyg@gmail.com



FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS

HIRDETMÉNY

■ Meghívó alakuló közgyűlésre

Tisztelt Békéscsabaiaiak!

A Békéscsaba város szennyvízcsatornával nem rendelkező területeit érintő

VÍZIKÖZMŰ-TÁRSULAT ALAKULÓ ÜLÉSÉRE
2006. március 29-én, szerdán 16.30 órakor

kerül sor az Ifjúsági Házban (Derkovits sor 2.).

Az ülésre szeretettel várunk minden leendő társulati tagot.

Az ülés napirendje a következő:

- Beszámoló a szervezőbizottság munkájáról.
- Döntés az érdekeltségi területen felmerülő vízgazdálkodási közfeladat megvalósításának a Békéscsabai Víziközmű-társulathoz történő csatlakozás útján történő megvalósításáról.
- Az egy érdekeltségi egység és az egy egységre fizetendő hozzájárulás összegének megállapítása.
- A Békéscsabai Víziközmű-társulat alapszabályának – az új érdekeltségi viszonyok figyelembevételével történő – elfogadása.
- Döntés a Békéscsabai Víziközmű-társulat vezető testületi szerveiről és az intézőbizottságába, valamint az ellenőrző bizottságába kerülő tagok és küldöttek megválasztásáról.
- A felmerülő egyéb kérdések megtárgyalása.

TIMÁR IMRE,
a szervezőbizottság elnöke



■ **FOGADÓNAPOK.** Március 10-én Pap János polgármester, március 17-én Baji Lajos alpolgármester, március 24-én Hrabovszki György alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. Pap János polgármester és Baji Lajos alpolgármester fogadónapjára szíveskedjenek előre bejelentkezni, a polgármesterhez az 523-801, az alpolgármesterhez az 523-805 telefonszámon vagy személyesen a titkárságon.

■ **KOSZORÚZÁS.** Sztraka Ernő városi mérnök halálának 100. évfordulója alkalmából koszorúzással egybekötött megemlékezést tart a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület március 10-én, pénteken 14 órakor a városháza árkádsorán található emléktáblánál. Beszédet mond Korek Ferenc, a városvédők elnökségi tagja.

■ **POLGÁRI ESTÉK.** A Polgári Esték következő rendezvényét március 24-én, pénteken 18.30 órakor tartják a Fiume nagytermében. Előadó dr. Papp Lajos szívsebész.

■ **ÚJ HELYEN AZ EGYENSÚLY.** Az Egyensúly szabadidő klub március elejétől az Ifjúsági Házban folytatja működését. A klubfoglalkozásokat minden páratlan héten, pénteken (legközelebb március 17-én) 17–20 óráig tartják. Segítőkéz szeretettel várnak minden gyógyult és gyógyulni vágyó szenvedélybeteget.

■ **KIÁLLÍTÁS.** Az Arany János Művelődési Központban (Mezőmegyer, Kossuth u. 1.) Varga Andrásné amatőr festő kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők április 15-ig.

■ **FTC-LAZIO KOCSMA.** Botyánszki György, a Zöld Sas Lovagrend nagymestere, az FTC Békés Megyei Baráti Körének elnöke a következő hírt juttatta el szerkesztőségünkbe: Az FTC Békéscsabai Baráti Kör, illetve olasz testvérszervezete, a római Lazio labdarúgócsapatának szurkolói úgy döntöttek, hogy Békéscsában nyíljon meg egy FTC–Lazio, Rómában pedig egy Lazio–FTC kocsmá.

■ **PALLASZ GALÉRIA.** A Pallasz Galériában (Pallasz Áruház, Trefort u. 2/1.) dr. Papp Zsuzsanna Kirándulásaim a festészet világában című kiállítása látható márciusban.

■ **VERSENYVILÁG.** Lapunk legutóbbi számában a prózamondó verseny József Attila-iskolába járó első helyezettje, Fekete Dávid és harmadik helye-

BÉKÉSCSABA HÍREKBE



A város,
ahol élünk

zettje, Sajben Mihály felkészítő tanárának neve tévesen jelent meg. A tanárnő dr. Járóli Józsefné. Az érintettek és olvasóink elnézését kérjük.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Tóth Gitta és dr. Takács Árpád, Horváth Katalin és Baranyi László



SZÜLETÉS

Sajben György és Batta Ottília fia Dániel, Balázs Attila és Mezei Klára fia Krisztián, Kerényi Zoltán és Kerepeczki Andrea fia Zoltán, Uhrin Mihály és Masa Anna leánya Anna, Gila Csaba és Veiblí Renáta Mónika fia Zsombor Antal, Károlyi László és Juhász Hella leánya Zsófia, Jass Gyula és Dézsi Hajnalka leánya Dorina, Sáfán Ákos és Gerencsér Szilvia fia Erik, Molnár László és Zatykó Ildikó leánya Aliz



GYÁSZ

Bimbó Zsófia Zsuzsanna (1937)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztójcs Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó: Szedlacsekné

dr. Pelle Beatrix aljegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11–17. I/32.

Telefon: 523-855,

telefon/fax: 523-842

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

A&M Bt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Szekerka Mihály

Megjelenik kéthetente,

28 100 példányban

Terjeszti a Magyar Posta

http://www.nap-szam.hu/merleg/

E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu

ISSN 1588-3892

Önkormányzati legó

A közgyűlés többször foglalkozott a sportcsarnok tágabb környezetének hasznosításával annak érdekében, hogy a terület jóval rendezettebb legyen, új sportlétesítmények készüljenek, és hogy a kolbászfesztivál kiszolgáló létesítményei méltóak legyenek az egyre népesebb fesztiválhoz, több legyen a fedett terület. Tóth Károly felvetésére Perlaki Lajos építész elkészített egy makettet, amelyen a meglévő épületek, építmények mellett (iskolák, benzinkút, sportcsarnok stb.) a tervezett jégcsarnok, vívócsarnok, uszoda, egy majdani rendezvénycsarnok, de rendezvénysátrak, parkolók és egy áruház is helyet kapott. Végh László bemutatta azt a makettet, amely a sportcsarnok közvetlen környékét jeleníti meg, és néhány évvel ezelőtt készült. Múlt csütörtökön a városháza dísztermében foglalkozott a makettekkel a városfejlesztési, -üzemeltetési és környezetvédelmi bizottság, a gazdasági bizottság, valamint néhány helyi vállalkozó. A képviselők az „önkormányzati legó” segítségével igyekeznek megtalálni mindennek a legmegfelelőbb helyét úgy, hogy a létesítményeknél a parkolás megoldott legyen, és a Gyulai út kórháztól kifele vezető szakasza a mainál jóval vonzóbb képet mutasson.



Békés mérték

A Mentálhigiénés Egyesület (Gyulai út 2. III. emelet 301., telefon: 547-303) fenntartásában működő Békés Mérték Községi Ház várja programjaira mindazokat, akik szeretnének jobb kapcsolatot kialakítani a környezetükkel, akiknek segítségre van szükségük, vagy szeretnék jobban megismerni önmagukat. Aki úgy érzi, hogy az alkohol, a kábítószer vagy egyéb káros szenvedélye gondot okoz az életében, munkahelyén, családjában, szintén bizalommal fordulhat a közösségi házhoz. A programokról szívesen ad felvilágosítást *Bérczesi Mónika* szociológus, *Prohászkané Luptovics Edit* szociális asszisztens és *Toszeczy Renáta* szociális munkás (elérhetők hétfőtől péntekig, 8–16 óráig). Szolgáltatásaik között képességfejlesztő csoportok, problémamegoldó beszélgetések, családterápia, munkavállalást segítő képességfejlesztő program szerepel. Kincskereső címmel induló szocioterápiás önismereti csoportba is várják az érdeklődőket (alsó korhatár 16 év, felső korhatár nincs), ha kedvet éreznek ahhoz, hogy a képzőművészet-, mozgás-, zene-, és könyvterápia lehetőségeit felhasználva épüljenek. Érdeklődni *Krizsán Margit* szocioterapeutánál lehet a 06-30/599-1685 telefonszámon.

Textiles konferencia

A Békés Megyei Népművészeti Egyesület, a Hagyományok Háza és a Népművészeti Egyesületek Szövetsége szervezésében a Békés Megyei Művelődési Központ, Kézműves Szakiskola és Alapfokú Művészeti Iskola március 10–12-én rendezi meg a X. Országos Textiles Konferenciát az ifjúsági házban. A konferenciához kapcsolódóan március 24-ig Egyházi textiliák címmel látható országos pályázati kiállítás az evangélikus egyház Luther u. 1. szám alatti tanácstermében. Ágy és környezete címmel a Luther utca 6. szám alatt, a művelődési központban tekinthető meg országos pályázati kiállítás ugyanakkor március 24-ig.



Takács Péter,

AZ MDF ORSZÁGGYŰLÉSI
KÉPVISELŐJELÖLTJE

*Kedves Békéscsabai
Választópolgár!*

*Tisztelettel meghívom Önt és kedves családját
2006. március 10-én, pénteken 18 órakor
az MDF Nagy Imre téri székházában sorra kerülő
lakossági fórumra.*

Vendégem:

Katona Kálmán

volt közlekedési, hírközlési és vízügyi miniszter.

A fórum témái:

Új munkahelyek! Új utak! Új otthonok!



Az MDF
választási programja.



EGY ÉLHETŐBB MAGYARORSZÁGÉRT!

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA

állást hirdet

stratégiai-fejlesztési osztály vezetői feladatainak ellátására.

Az újonnan felállításra kerülő osztályszervezet az alábbi csoportokból áll: fejlesztési, környezetgazdálkodási és pályázati csoport; közbeszerzési csoport; vagyonkezelési csoport; városmarketing csoport.

Az osztályvezető fő feladata: csoportjai és a hivatal más szervezeti egységei közötti feladatok hatékony összehangolása a fejlesztés-beruházás, a vagyonkezelés, az uniós pályázatkészítés, a közbeszerzési eljárás lebonyolítása és a városmarketing területén.

A munkakör betöltésének feltételei: büntetlen előélet, magyar állampolgárság, cselekvőképesség; a 9/1995. (II. 3.) Korm. rendelet 1. sz. melléklet I. fejezet 3. pontjában az európai uniós feladatkörre meghatározott iskolai végzettség, szakképesítés; felhasználói szintű számítástechnikai ismeret; munkába álláskor: 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány, az 1992. évi XXIII. tv. 22/A §-ában foglalt vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítése, foglalkozás-egészségügyi munkaköri alkalmasság.

Előnyként értékelendő: vezetői gyakorlat, az osztály feladatkörébe illeszthető minél szélesebb körű szakmai gyakorlat megléte, idegen nyelv ismerete.

A jelentkezéshez csatolandó: részletes szakmai önéletrajz, az osztály működtetésével kapcsolatos szakmai elképzelései, iskolai végzettséget igazoló dokumentum(ok) másolata.

Illetmény és egyéb juttatás a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. tv., illetve helyi rendelet szabályai szerint.

A jelentkezés beérkezésének határideje:

2006. március 16., 16 óra.

Az álláshely **2006. április 1-jétől** betöltésre kerül.

A jelentkezés benyújtásának helye:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Szedlacsek né dr. Pelle Beatrix aljegyző
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.



20 milliárdról indulunk

(Folytatás az 1. oldalról)

• Költségvetés 2006

19 igen, 4 nem szavazattal és 1 tartózkodással fogadta el a közgyűlés az idei költségvetést. A 20 milliárdos költségvetés legnagyobb tétele az önkormányzati intézmények fenntartására fordítandó összeg, amely 13,4 milliárd forintot tesz ki (a kórház előirányzata 4,1 milliárd). Beruházásokra több mint 2,4 milliárd jut, ezek egy része már tavaly elkezdett, illetve korábban betervezett fejlesztés (például a Széchenyi-szakközépiskola rekonstrukciója, vagy a térségi integrált központ építése). Felújításokra 610 millió, kommunális fejlesztésekre 400 millió forintot különítettek el a költségvetésben. Helyi adóból 2,2 milliárd, gépjárműadóból 360, illetvekekből 270, kamatbevételeiből 50 millió forint várható. Adósságtörlesztésre 332 milliót kell visszafizetni az idén.

Kellemetlenül érinti az önkormányzatot, hogy az előző évhez képest mintegy 264 millió forinttal kevesebb állami hozzájárulást kap az idén a város, ezenkívül több normatíva megszűnik, illetve csökken. A költségvetés egyensúlyban tartásához 772 millió forint fejlesztési hitel felvételére lehet szükség, továbbá mintegy egymilliárd forintos vagyoni bevételt kell produkálni. Az év közben esetleg keletkező többletbevételeket elsősorban a hitelfelvételi előirányzat csökkentésére használja fel az önkormányzat.

Az idei költségvetés biztosítja az intézmények folyamatos működését, a lehetőségeket figyelembe véve korrekt mértékű felújítási előirányzatot tartalmaz, a nyertes pályázatokhoz szükséges önrészeket biztosítja, s ezen túlmenően jelentős összeget fordít egészségügyi, oktatási és kommunális fejlesztésekre. A zárószavazás előtt Pap János polgármester elmondta, hogy ezzel a költségvetéssel bátran folytathatjuk az évet, és sok olyan fejlesztésünk lesz, ami a következő években jó hatással lesz a békéscsabaiak közérzetére és a város működésére.

A költségvetésen kívül több más előterjesztést is megtárgyalt a közgyűlés.



• További pénzügyek

Elfogadták a 2005. évi pénzügyi-gazdasági ellenőrzések tapasztalatait összefoglaló beszámolót – tavaly összesen 23 önkormányzati intézményt (iskolákat, óvodákat, kollégiumokat) ellenőriztek, s ennek során csak apró hibákat találtak, amelyek kijavítására már történt intézkedés. Az intézmények gazdálkodása szabályozott keretek között történik a központi és a helyi előírásoknak megfelelően. Elfogadták a polgármesteri hivatalban 2005-ben végzett belső ellenőrzésről szóló beszámolót, valamint a négy kisebbségi önkormányzat múlt évi tevékenységét áttekintő tájékoztatót is.

Az önkormányzat tavaly három beruházásra kért címzett támogatást: a kórház belgyógyászati tömbjének a rekonstrukciójára, a Jan-
kay Tibor Művészetek Háza kialakítására (a Szent István tér 10. szám alatti épületben) és a III-IV. kerület északi részének csapadékvíz-elvezetésére. Mint tudható, ezek közül a kórházi fejlesztésre nyert pénzt a város. A közgyűlés



most úgy döntött, 2007-ben a Szent István téri épület rekonstrukciójára nyújt be pályázatot.

• Zárt ülés

A délelőtti zárt ülésen a képviselő-testület megválasztotta a szavazatszámoló bizottságok 305 tagját és 30 pótagját a következő négy évre. Szépen fogynak a helyek az Erzsébet lakóparkban – most további három lakás eladását hagyta jóvá a közgyűlés.

• Vagyoni ügyek

A közgyűlés négy, az önkormányzat helyett kötelező feladatokat ellátó civil szervezetnek biztosított összesen hatmillió forintot az éves költségvetésben; az egyik a Mi-Értünk Prevenció és Segítő Egyesület, amely 600 ezer forintot kap a várostól. A mostani ülésen a képviselők méltányolták a szervezet újabb kérését, és egy Kazinczy utcai helyiséget biztosítottak a Mi-Értünk részére, amelyben szenvedélybeteg napközi és közösségi ellátásával foglalkozó intézményt alakít ki saját költségén az egyesület.

Tavaly 11 építési telket kínált eladásra Gerlán a képviselő-testület, de azokból csak egy kelt el. Most ismételten tapasztalható némi érdeklődés, ezért újra meghirdetik a többi 10 telket.

• Épülhet a TISZK

Mint arról már többször írtunk, a város jelentős állami és uniós támogatást nyert a Közép-békési Térségi Integrált Központ (TISZK) létrehozására, mely a szakképzés megújítását, infrastrukturális feltételeinek a korszerűsítését szolgálja. A TISZK központi intézményét és központi képzőhelyét a Trefort Ágoston-szakképző iskola tanműhelyének bázisán alakítják ki, a mintegy 650 millió forintos beruházás 2006-2007-ben valósulhat meg. A közbeszerzési eljárás lezárult, a közgyűlés az egyetlen pályázót, a BÁÉV Rt.-t bízta meg a munka elvégzésével.

• Gerlai közösségi ház

A gerlai civil szervezetek és a helyi iskola azt szeretnék, ha Gerla újra közösségi épülettel, „faluházzal” rendelkezne. Korábban a gerlai kastély és kastélypark volt a kerület közigazgatási, közösségi és sportolási központja, de azt az önkormányzat értékesítette. A faluházat – egy negyven fő befogadására alkalmas közösségi színtérrel – az iskolában lehetne kialakítani. A közgyűlés 21 millió forintot szavazott meg Gerlának a közösségi ház kialakítására.

• Változik a menetrend

A közgyűlés hozzájárult a helyi autóbusz-menetrend április 1-jétől történő módosításához. A változásokat az utasok igényeihez igazította a Körös Volán, ezenkívül a vállalat ígéretet tett arra, hogy a buszok nem hagyják el a menetrend szerinti időpontok előtt a megállóhelyeket. Az új menetrendről a Körös Volán honlapján lehet majd tájékozódni, amely Békéscsaba honlapjáról is elérhető (www.bekescsaba.hu).

• Játsszótérprogram

Régi terv a városban található játszótérnek az európai szabványoknak megfelelő átépítése, bővítése. A közgyűlés 200 millió forintot szánna erre a célra, a program 16 játszótér átalakítását és egy központi játszótér kialakítását eredményezné. A megvalósítás akár az idén elkezdődhet, a kifizetés pedig nem egy összegben, hanem hét év alatt történne.

(SZ. SZ.)

(((Közgyűlési visszhang)))

„A közgyűlés kezd megtanulni azt a típusú gondolkodást, amely megfelel a középtávú terveinkben, a városfejlesztési koncepcióban megfogalmazottaknak. Az Európai Unió gazdaságához kapcsolódó, aktív gazdasági eszközöket használó város szeretnénk lenni, ennek nyomai vannak, de még sok olyan dolgot finanszíroz az önkormányzat, amelyre nem ebbe az irányba visz” – mondta **Baji Lajos**, városi alelnök az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóján. Az alpolgármester szerint mivel nem áll rendelkezésre mindenre elegendő forrás, azt kell előnyben részesítenünk a fejlesztéseknél, ami több pénzt hoz a városnak. A költségvetésnél új elemként említette a Dugovics-laktanya közműfejlesztését, amit tagi kölcsönből valósul meg. A szennyvízcsatornázáshoz kapcsolódóan a közgyűlés felvállalta a lakosok ilyen célú (egyenként 3300 forint) LTP-számlanyitási díjait, az ehhez szükséges összeg (27 millió forint) rendelkezésre áll a költségvetésben. Baji Lajos hangsúlyozta, hogy a szennyvíztársulat 63-64 százalékos szervezeti szinten áll, már csak egy utolsó lendület kell ahhoz, hogy meglegyen a 66 százalék (a társulat megalakításához a város egész területén érdekeltséggel rendelkezők kétharmad részének egyetértése szükséges).

A helyi autóbuszok menetrendváltozásával kapcsolatban **Miklós Attila** egyeztetett a Körös Volán igazgatójával, Szarvas Péterrel. A képviselő elmondta, áprilistól Fényesre hét pár busz helyett kilenc pár jár majd, ezért annyi áldozatot kell hozni, hogy délután egy és öt óra között a Lencsésre nem 10, hanem 15 percenként mennek buszok. A Lencsésre viszont a legújabb autóbuszait állítja be a Volán, tehát a járatszám ritkul, de a szolgáltatás színvonala nő.

„Továbbra is úgy gondoljuk, hogy a 2006-os költségvetés végrehajtása indokolatlan mértékű vagyongyűjtést eredményez. A rendelet tartalmazott ugyan némi változást az első olvasathoz képest, de a kifogásolt folyamatok érdemben nem változtak, ezért nem szavaztuk meg a költségvetést” – fogalmazott **Herczeg Tamás** frakcióvezető a Fidesz tájékoztatóján. **Kiss Tibor** szerint a költségvetés kapkodó átgondolatlanságára példa, hogy az eredeti koncepcióhoz képest a bevételi oldalra „találtak” még 372 millió forintot a készítői. Herczeg Tamás hivatkozott a független könyvvizsgálói jelentésre, amely tartalmazza, hogy az idei adóssághelyzetével Békéscsaba adósságállománya a kritikus szinthez közelít. Mint mondta, ez nemcsak a városvezetés felelőssége, hanem azé a kormányé is, amely az önkormányzati feladatok szélesítése mellett a forrásokat folyamatosan szűkíti. Helyiadó-növekménnyel nem számol a város, ez azt jelenti, hogy egyáltalán nem nő olyan ütemben a gazdaság, ahogy azt a kormányzati kommunikáció hangzatosan állítja.

„Alkotmányellenes a képviselői alapok elosztása, ha csak az egyéni körzetekben megválasztott képviselők rendelkeznek felette. Minden képviselő felelős az önkormányzatért, Békéscsabán a 16 egyéni körzetnek 29 képviselője van, mégis csak tizenhatan döntöttek a mintegy százmilliós keret felhasználásáról ebben a ciklusban” – folytatta **Kiss Tibor**. Véleménye szerint a kifejezetten közérdekű célokra szánt pénzt sok esetben teljesen másra használták fel, sőt elherdálták a képviselők. Ennek bizonyítékát a nyilvános elszámolásokban látja, amely szerint egyesek különböző alapítványoknak juttattak nagyobb összegeket, illetve telefonra, számítógépre vagy tanfolyamok



Baji Lajos



Miklós Attila



Herczeg Tamás



Kiss Tibor

finanszírozására költötték a pénz egy részét. Mint mondta, talán nem törvénytelen, de megkérdőjelezhető és etikátlan a közpénzek ilyen célokra történő felhasználása.

„A 2006-os költségvetés feszített, ez többségében abból következik, hogy az államháztartás nehéz helyzetére tekintettel a kormányzat kivonul az önkormányzatokhoz keresztül nyújtott állami szolgáltatások finanszírozásából. Ezzel együtt Békéscsaba idején költségvetése megteremti a működtetés és a fejlesztés egységét” – tolmácsolta **Velkey Gábor** a szabad demokraták véleményét. Az alpolgármester szerint 2006-ban vállalható a magas szinten tervezett vagyoni bevételek, ugyanis többségében az intézményi szolgáltatásból kivont ingatlanok eladásáról van szó. A hitelfelvételt tekintve a költségvetés főösszegéhez képest még mindig az alacsony szinten eladódott megyeszékhelyek közé tartozik Békéscsaba, de figyelni kell arra, hogy a folyamat ne gyorsuljon tovább. Velkey Gábor örömmel beszélt arról, hogy a központi forrásból megvalósuló szakképzési program az 1,5 milliós önkormányzati forráskiegészítésnek köszönhetően nem késik több hónapot, és hogy a közgyűlés elfogadta a gerlai közösségi ház fejlesztését.

Vámos József arról beszélt, hogy a város versenyképességét fokozó két területen, az oktatásban és az egészségügyben jelentős fejlesztések lesznek 2006-ban. Az önkormányzat csak az egészségügy területén 130 millió forintot tesz hozzá a különböző pályázatokon elnyert pénzekhez (a régi belgyógyászati szárny felújítása, a sürgősségi betegellátó osztály kialakítása, és gép-műszer beszerzésre is ad pénzt a város). A képviselő az egészségfejlesztési tervre és az EU ajánlásaira hivatkozva szeretett volna mozgalmat indítani a nem dohányzó munkahelyek kialakításáért, azonban sajnálatára a közgyűlés nem támogatta az ezzel kapcsolatban megfogalmazott nyilatkozatot.

A közgyűlés elfogadta a város 2006. évi költségvetését – mondta **Takács Péter** az MDF sajtótájékoztatóján. – Az első olvasathoz képest valamelyest javultak a mutatók, de még így is túlfeszített a bevételi oldal. A rendszerváltozás óta először fordul elő, hogy a központi normatív támogatás összege kevesebb, mint az előző évi volt. Ez 263 millió forint kiesést jelent a városnak, s további problémát jelent, hogy központilag elrendelt bérfejlesztésekre semmilyen támogatásra nincs kilátás, így ezt is az önkormányzatoknak kell kigazdálkodnia. A helyzetet jól tükrözi a 772 millió forintos tervezett hitelfelvétel és az 1 milliárdos vagyoni bevétel. Ez utóbbit csak nagy erőfeszítések árán lehet teljesíteni, s ha ez sikerül, még mindig adódik a kérdés: mi lesz 2007-ben?

A Békéscsabán működő kisebbségi önkormányzatok tájékoztatást adtak 2005. évi munkájukról. Valamennyien aktívan tevékenykednek, de talán érdemes külön megemlíteni a lengyeleket. Ők kapják a legkevesebb támogatást, mégis sok programot szerveznek. Az MDF támogatta, hogy készüljön beruházási koncepció a Szent István tér 10. alatti épületre. Sikeres pályázat esetén a város egyik legimpozánsabb épülete újulna meg. Egyetértettek azzal, hogy Gerlán épüljön új közösségi ház, és ha a márciusi közgyűlésre jön előterjesztés az erzsébethelyi közművelődési színter megteremtését illetően, úgy azt is támogatni fogjuk.

A közgyűlés vita nélkül fogadta el a 1956-os forradalom 50. évfordulójával kapcsolatos előterjesztést. Ez gazdag programsorozatot tartalmaz február 25-től november 4-ig bezárólag, melyet a megye és a város közösen finanszíroz. Az MDF-képviselők úgy gondolják, a rendezvényekkel méltó módon emlékezünk meg a szabadságharcról, annak résztvevőiről, a magyar és az egyetemes történelemben betöltött szerepéről.



Velkey Gábor



Vámos József



Takács Péter

DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba

Megyei Jogú Város Közgyűlésének

8/2006. (II. 23.) számú önkormányzati rendelete
a 2006. évi költségvetésről

A Magyar Köztársaság 2006. évi költségvetéséről szóló 2002. évi LXII. törvény, valamint az Államháztartásról szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. törvény 71. §-ában foglaltak szerint Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a 2006. évi költségvetésről a következő rendeletet alkotja:

1. §

- (1) Az önkormányzat költségvetésének 2006. évi összes bevételét 20 039 876 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) Az (1) bekezdésben foglalt bevételi főösszeg forrásonkénti részletezését az 1. számú melléklet tartalmazza.

2. §

- (1) Az önkormányzat költségvetésének 2006. évi összes kiadását 20 039 876 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) Az (1) bekezdésben foglalt kiadási főösszeg felhasználási feladatonkénti részletezését az 1. számú melléklet tartalmazza.

3. §

- (1) Az önkormányzati intézmények kiadási főösszegét 13 673 972 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott kiadások teljesítéséhez 7 494 673 ezer Ft önkormányzati támogatást, továbbá 4 120 000 ezer Ft OEP-támogatást biztosít, 1 243 647 ezer Ft működési és sajátos bevételt, 137 374 ezer Ft működési célú pénzeszköztávételt, 678 278 ezer Ft felhalmozási célú pénzeszközt állapít meg a 2/a számú melléklet szerint.
- (3) Az önkormányzati intézmények személyi juttatását 6 989 991 ezer Ft-ban, munkaadókat terhelő járulékok összegét 2 343 699 ezer Ft-ban állapítja meg, melynek részletezését a 2. számú melléklet tartalmazza.
- (4) A közgyűlés felhatalmazza az önálló és részben önálló gazdálkodási jogkörrel felruházott intézmények vezetőit, hogy többletbevételük terhére nettó 500 ezer Ft egyedi értékhatárig felhalmozási kiadást eszközöljenek.

500 ezer Ft egyedi értékhatár felett a felhalmozás megvalósításához a pénzügyi, költségvetési bizottság előzetes hozzájárulása szükséges, kivételt a TISZK intézmény képez, amennyiben a felhalmozás megvalósítása a támogatási szerződésben rögzítettek és a TISZK-bizottság által jóváhagyott módon történik.

A felhalmozási kiadásokról a közgyűlést a 2005. évi beszámolóval egy időben tájékoztatni kell.

- (5) A költségvetési szerv vezetője felelős a gazdálkodási lehetőségek és a kötelezettségek összehangjárt, oly módon, hogy a jóváhagyott előirányzatokon belül köteles gazdálkodni.
- (6) A foglalkoztatottak létszámát a közgyűlés a 2/b számú melléklet szerint hagyja jóvá.
- (7) Az önálló és részben önálló gazdálkodási jogkörű intézmények többletbevételeinek felhasználásáról a pénzügyi és költségvetési bizottság dönt. Az intézményvezetők a feladatellátást szolgáló használatukba adott vagyona vonatkozóan három évre szóló átlagmegóvási, fejlesztési terv szerint kötelesek eljárni.

4. §

- (1) A polgármesteri hivatalhoz tartozó feladatok ellátásának kiadási előirányzatát 3 535 148 ezer Ft-ban állapítja meg.
- (2) A polgármesteri hivatal személyi juttatását 1 089 119 ezer Ft-ban, munkaadókat terhe-

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata költségvetése összevont pénzforgalmi előirányzatainak mérlege 2006

Megnevezés	2006. évi eredeti előirányzat ezer forintban
BEVÉTELEK	
I. Önkormányzati feladathoz nem rendelhető bevételek és egyéb önkormányzati elszámolások	
1. Önkormányzat sajátos működési bevétele	5 372 944
Illeték	270 000
Helyi adók	2 200 000
Személyi jövedelemadó helyben maradó része	752 908
Személyijövedelemadó-különbőség mérséklése	916 323
Személyi jövedelemadó normatív módon leosztott része	871 713
Gépjárműadó	360 000
Talajterhelési járulék	1 000
Termőföld bérbeadásából származó jövedelem	1 000
2. Önkormányzatok költségvetési támogatása	5 608 166
Normatív állami támogatás	4 772 097
Központosított előirányzatok	5 060
Normatív, kötött felhasználású támogatás	413 111
Címzett támogatás	417 898
3. Hitelfelvétel	772 217
Fejlesztési hitel	772 217
II. Önálló és részben önálló költségvetési intézmények bevétele	
Intézményi működési bevétel	1 243 647
Működési célú pénzeszköz átvétele	137 374
OEP-től átvett pénzeszköz	4 120 000
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétele	678 278
III. A polgármesteri hivatal és részben önálló költségvetési intézményei, valamint a helyi kisebbségi önkormányzatok bevételei	
Önkormányzatok működési sajátos bevétele	432 537
Felhalmozási és tökejellegű bevétel	1 068 500
Működési célú pénzeszköz átvétele	3 532

Felhalmozási célú pénzeszköz átvétele	397 681
Előző évi pénzmaradvány	180 000
Támogatási kölcsön visszatérülése	25 000

BEVÉTELEK ÖSSZESEN: 20 039 876

KIADÁSOK

I/1. Intézmények működési kiadása	13 401 674
Intézmények kiadásai	12 995 694
Személyi juttatások	6 989 991
Járulékok	2 343 699
Dologi kiadások	3 662 004
Intézményi céltartalék	150 000
Kötött felhasználású intézményi céltartalék	86 858
Normatív kötött állami támogatás	17 122
Illetményemelési céltartalék	132 000
Intézményvezetők jutalmazására céltartalék	20 000
2. A polgármesteri hivatal és helyi kisebbségi önkormányzat működési kiadása	3 521 889
Személyi juttatások	1 087 119
Járulékok	335 429
Dologi kiadások	1 308 080
Működési célú pénzeszköztávadás	665 161
Felhalmozási célú pénzeszköztávadás	71 850
Támogatási kölcsön nyújtása, törlesztése	54 250
3. Kormányzati céltartalék	42 088
4. Fejlesztési kiadások	2 464 057
Intézmények fejlesztési kiadásai	678 278
Az önkormányzat fejlesztési kiadásai	1 772 520
Központi kezeléshez kapcsolódó fejlesztési kiadások	13 259
5. Felújítási kiadások	610 168
Intézmények felújítási kiadásai	
Önkormányzat felújítási kiadásai	610 168
Központi kezeléshez kapcsolódó felújítási kiadások	

KIADÁSOK ÖSSZESEN: 20 039 876

lő járulékok összegét 335 429 ezer Ft-ban állapítja meg.

- (3) Az (1)–(2) bekezdésben foglalt kiadások főösszegének feladatonkénti részletezését a 3. számú melléklet tartalmazza. A polgármesteri hivatalhoz tartozó, a kisebbségi önkormányzatok bevételeinek és kiadásainak részletezését a 3/b számú melléklet tartalmazza.

A 3/c számú melléklet választókerületenként részletezi a képviselői és peremkerületi alapok felbontását.

- (4) A vagyoni kiadások tervezett előirányzatának felhasználására a vagyoni bevételek teljesítésének mértékéig kerülhet sor.

- (5) A polgármesteri hivatal kiadásait részletező 3. számú melléklet 30. címében szereplő vezetői keret mértékét a költségvetési év végéig a tényleges kamatbevétel 8%-ában határozza meg a közgyűlés, ezen összeg a 10 000 ezer Ft-ot nem haladhatja meg.

- (6) A közgyűlés felhatalmazza a polgármestert – a későbbiekben realizálódó bevételek átmeneti megelőlegezése miatt, a vállalt kötelezettségek határidőben történő kiegyenlítése érdekében – esetenként 800 000 ezer Ft összegű, éven belül visszafizetendő likviditási hitel felvételére, melynek visszafizetését a költségvetési rendelet garantálja.

- (7) Az 1. számú melléklet szerinti 772 217 ezer Ft fejlesztési hitel felvételének időpontjáról, annak futamidejéről és az erről rendelkező hatáskörökről a közgyűlés a költségvetési rendelet megalkotását követően egy későbbi időpontban dönt.

- (8) A költségvetési évben képződő többletbevételek a hitelfelvételi előirányzat csökkentésére használhatók fel.

5. §

- (1) A közgyűlés az önkormányzat fejlesztési kiadásainak főösszegét 1 772 520 ezer Ft-ban állapítja meg, melynek részletezését a 4. számú melléklet tartalmazza.

- (2) Az európai uniós támogatással megvalósuló programok bemutatását a 4/a számú melléklet tartalmazza.

6. §

Az önkormányzat tulajdonában lévő tárgyi eszközök felújítási előirányzatát 610 168 ezer Ft-ban állapítja meg az 5. számú melléklet részletezése alapján.

7. §

Az önkormányzat nem él a befektetett eszközök és forgóeszközök piaci értéken történő nyilvántartásával. Azokat könyv szerinti, illetve bekerülési értéken tartja nyilván.

8. §

- (1) A más szervek, jogi személyek, civil szervezetek támogatásának összegét 420 093 ezer Ft-ban állapítja meg, melyet a 3. számú melléklet 23. cím 1. alcíme részletez.

- (2) Az (1) bekezdésben előirányzott összeg nem növelhető, új igények kielégítése kizárólag az (1) bekezdésben rögzített keretösszegen belül átcsoportosítással oldható meg.

9. §

A közgyűlés az év során fennálló fejlesztési hitelek törke- és kamattörlesztésére 332 823 ezer Ft-ot hagy jóvá.

10. §

- (1) A közgyűlés az általános tartalék összegét 30 000 ezer Ft-ban, a céltartalékok összegét 448 068 ezer Ft-ban állapítja meg.

- (2) A közgyűlés az intézményekhez kötődő céltartalékok összegét 405 980 ezer Ft-ban állapítja meg.

- (3) Az intézményekhez kötődő céltartalékok célonkénti meghatározását az 1. számú melléklet tartalmazza.

- (4) Az intézményekhez nem kötődő céltartalékok célonkénti meghatározását az 1. számú melléklet tartalmazza.

11. §

A többéves kihatással járó feladatok előirányzatait éves bontásban a 6. számú melléklet tartalmazza.

12. §

A működési és felhalmozási célú bevételek és kiadási előirányzatok mérlegszerű, valamint a költségvetési évet követő 2 év várható előirányzatainak bemutatását a 7. számú melléklet tartalmazza.

13. §

A költségvetési előirányzat felhasználási ütemtervét az intézményekre és a polgármesteri hivatalra vonatkozóan, összevontan a 8. számú melléklet tartalmazza.

14. §

Ezen rendelet 2006. február 23-én lép hatályba, rendelkezéseit azonban 2006. január 1. napjától kell alkalmazni.

Békéscsaba, 2006. február 23.

PAP JÁNOS
polgármester

SZEDLACSEKNÉ
DR. PELLE BEATRIX
aljegyző

DÖNTÉS ELŐTT

Rendelettervezet
a közterület szélesítését szolgáló
telekhatár-rendezésről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a település egyes területrészeit érintő kiszolgáló és lakóút (a továbbiakban: kiszolgálóút) létesítéséhez, bővítéséhez szükséges telek vagy telekrész lejegyzéséhez, valamint a közművek szabványos elhelyezése céljából megfelelő szélességű közterület kialakítására a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdése alapján a Békéscsaba Helyi Építési Szabályzatának és Szabályozási Tervének (a továbbiakban: HÉSZ) végrehajtása érdekében a következő rendeletet alkotja:

1. §

A rendelet hatálya kiterjed a Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén azon ingatlanokra, amelyek olyan közterülettel határosak, mely közterület szélessége nem éri el a mindenkori hatályos HÉSZ-ben és annak mellékletét képező szabályozási tervben előírt szabályozási értékeket. A közgyűlés külön határozatban dönt arról, hogy mely területeket és milyen sorrendben von be a telekhatár-rendezés végrehajtásába, és ezzel egyidejűleg a közgyűlés biztosítja a telekhatár-rendezés költségeit.

2. §

Az önkormányzat megállapodást köt azon ingatlantulajdonosokkal, akik a telekhatár-rendezésben közreműködnek. A megállapodás tar-

talmazza a kártalanítás módját, összegét, illetve a telekhatár-rendezés jogi és gyakorlati végrehajtását.

3. §

Azon ingatlantulajdonosok, akik nem hajlandók közreműködni a telekhatár-rendezésben, az ingatlanjaiknak a helyi közút szélesítéséhez szükséges részét az építésügyi hatóság – ki-sajátítási eljárás nélkül, kivéve az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. (a továbbiakban: Tv.) 27. § (4) bekezdésében meghatározott esetet – lejegyzi, amihez az érintettek hozzájárulása nem szükséges.

4. §

Ha a lejegyzés műszaki vagy egyéb indok alapján csak az egyik teleksorból lehetséges, akkor a kiszolgálóút másik oldalán lévő teleksor tulajdonosait az önkormányzat, a kiszolgálóút változásából eredő telekérték-növekedés árnyában a Tv. 27. § (7) bekezdésében foglaltakat figyelembe véve egyszeri hozzájárulás fizetésére kötelezi.

5. §

A lejegyzett telek vagy telekrész azonnal igénybe vehető, és a telek kiszolgálóút céljára igénybe vett részéért a kisajátítás szabályai szerint megállapított kártalanítás jár.

6. §

- (1) A telek helyi közút céljára igénybe vett részéért járó kártalanítás összegének meghatározásánál, a Tv. 27. § (3) bekezdése szerinti figyelembe kell venni egyrészt a szabályozás alapján kialakítható építési telek, továbbá a kiszolgálóút megépítéséből, illetőleg az ezzel összefüggő közművesítésből eredő telekérték-növekedés összegét, másrészt az épületben, épületnek nem minősülő építményekben, építményrészekben okozott károkat, valamint a faállományban vagy más élő növényzetben okozott kárt.

- (2) A lejegyzéssel kapcsolatban a felmerült költségeket az önkormányzat egyedi elbírálás útján a közművesítés költségein keresztül a tulajdonosra hárítja.

- (3) Az építésügyi hatóság ingatlanforgalmi értékbecslés alapulvételével állapítja meg a telek, illetve az épület forgalmi értékét. A zöldkár és egyéb dologi kár összegének meghatározása ingatlanonként, egyedi elbírálással történik.

- (4) Abban az esetben, ha kiszolgálóút létesítése, bővítése során épület, épületrész, épületnek nem minősülő építmény lebontása szükséges, akkor a tulajdonos a bontásból származó anyagot a határozatban előre meghatározott határidőn belül elviheti. A bontási anyagnak és tartozékoknak a bontási költséggel csökkentett értékét a kártalanításból le kell vonni.

- (5) A kártalanításba nem számít bele a tulajdonosnak, az érintett ingatlanon lévő építmény, kerítés bontásából, áthelyezéséből származó költsége, ha azok engedély nélkül épültek.

7. §

Jelen rendelet 2006.-én lép hatályba, rendelkezéseit az újonnan jelentkező közmű- és útépítési igények mellett, a jelenleg meglévő igények esetében is alkalmazni kell.

Békéscsaba, 2006.





Hanó Miklós

Az FKGP színeiben,
MGP-támogatással, a békéscsabai
1. számú választókerületben
induló országgyűlési képviselőjelölt



FÜGGETLEN
KISGAZDAPÁRT



MAGYAR GAZDA-
ÉS POLGÁRPÁRT
1906-2006

„Jobban tudom szeretni e hazát, mint gyűlölni ellenségeinket.”

DEÁK FERENC

Tisztelt Választópolgár!

Engedje meg, hogy bemutatkozzam. Östermelőként negyven hektáron gazdálkodom, sertés- és juhtenyésztéssel foglalkozom, s Békéscsabán élek. A mezőgazdaság és a parasztság iránti elkötelezettségemet és a föld szeretetét paraszti munkával foglalkozó déd- és nagyszüleimtől örökölttem. Tanulmányaimat Szegeden, az Élelmiszer-ipari Főiskolán végeztem, ahol élelmiszer-ipari üzemmérnöki diplomát szereztem, ezután hosszú évekig dolgoztam az iparágban. A közéletben aktívan közreműködtem a vidék érdekeinek érvényesítéséért: az előző kormányzati ciklusban az Országgyűlés mezőgazdasági bizottságában kisközgazda képviselőként munkálkodtam. Jelenleg Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatában képviselőként tevékenykedem a gazdasági és mezőgazdasági bizottság tagjaként. Elnöke vagyok a Kistermelői Sertéstartók Érdekvédelmi Szervezetének, illetve a Magyar Gazdák és Fogyasztók Önvédelmi Mozgalmának. 2001-től a Magyar Kisközgazda- és Polgári Párt alelnöke, majd 2005-től a nevét Magyar Gazda- és Polgárpártra változtató párt alelnöke lettem. Hitvallásom szerint a magyar vidéket egy hiteles kisközgazdapárt tudja csak hatékonyan képviselni. Erre szövetkeztünk mi, kisközgazda- és gazdapártiak, ezért mozgósítjuk erőinket és indulunk a 2006. évi parlamenti választásokon.

Köszönöm, hogy ajánlószerelvényeikkel lehetővé tették indulásomat a 2006. évi országgyűlési képviselőválasztásokon.

HANÓ MIKLÓS

Tisztelt Választópolgár!

Engedje meg, hogy megosszam Önnel a 2006-os **választási program fő irányelveit**:

- Békéscsaba elérhetőségének korszerűsítése, a 44-es út autópáttá váló átalakítása az elkövetkező 4 éves ciklusban, hogy a működő tőke beruházhasson a városban, a térségben. (Fedezet: a jelenlegi hazai autópálya-építés kilométerenként 3 milliárdos ráfordítása helyett a horvátországi 1 milliárd/km szerint.)
- A Déli Autópálya megépítése, mellyel hat vidéki régió kerül feltárára, és lehetőség nyílik az európai uniós vérkeringésbe való bekapcsolódásra (Ausztriától Ukrajnáig).
- A mezőgazdaság és az élelmiszeripar jövedelemtermelő képességének javítása, visszaállítása érdekében hazai piacvédelem, a magyar mezőgazdasági termelők kezében lévő feldolgozók, áruházláncok felépítése, létrehozása állami és európai uniós támogatással, hogy jó minőségű magyar élelmiszert fogyasszunk.
- A költségvetési pénzek Budapest-centrikus elosztásának megszüntetése, tényleges vidékfejlesztés, felzárkóztatás, teremtsünk esélyegyenlőséget a vidéki városok és falvak lakói számára is!
- A nemzet és föld sorsa elválaszthatatlan. Állítsuk meg a nemzeti kultúránk alapját jelentő föld elherdálását, álljunk ki nemzeti érdekeink védelméért!
- Hosszú távú, alacsony kamatozású agrárhitelek lehetőségének megteremtése.

- Mikro- és kisvállalkozások munkahelymegtartó képességének segítése a helyi adók eltörlése által.
- Mezőgazdasági alapanyagból olcsó üzemanyag: biodízel, etanol előállítás.
- A szakoktatás korszerűsítése a kor kihívásainak megfelelően.
- A civil szervezetek bevonása a térséget érintő ügyekkel kapcsolatos döntésekbe.
- A teljes szennyvízcsatorna-hálózat kiépítése, helyi úthálózat rendbehozatala.
- Az élsport, tömegsport anyagi fedezetének biztosítása, a lehetőség megteremtése a gyermekek és fiatalok számára a szabadidős sporttevékenységre.
- Az európai uniós pénzforrások minél szélesebb felhasználása fejlesztési célokra.
- Hiteles képviselő a vidéki lakosság érdekében.
- Én nemcsak megválasztásom esetén szeretnék tenni a választókerületért, hanem az elmúlt években is küzdöttem az agrárium jövedelmezővé tételéért, az élelmiszeripar életben tartásáért, munkahelyek megtartásáért, a hazai piacvédelemért, a jó minőségű élelmiszerekért.

Kérem, ha egyetért elképzeléseimmel és személyemmel, akkor tiszteljen meg szavazatával:

HANÓ MIKLÓS

„Mi nem sebeket ütni, hanem sebeket gyógyítani akarunk.”

NAGYATÁDI SZABÓ ISTVÁN

Egyek voltunk szívben, lélekben

(Folytatás az 1. oldalról)

Ötven évvel ezelőtt nem rontotta lelkünket önző egoizmus, nem választott máról holnapra semmibe hulló politikai elkötelezettség. Egyek voltunk szívben, lélekben, halált megvető hősi elszántságban. Ősi turáni átkunk, a békében való széthúzás, de ősi erényük a bajban való szét-szakíthatatlan egység. Végre tanuljuk már meg belőle, hogy az előbbi a pusztulás, a halál, az utóbbi a megmaradás, az élet útja. Túl vagyunk egy iszonyattal teli vészorszakon, melyben százmillió ártatlan ember fejezte be életét erőszakos halállal, mert így kívánta egy tébolyult eszme. Reménykedve nézünk a jövőbe, bár a szívünk mélyébe zárt gyász fájdalma csak akkor szűnik meg, ha mi is megszűnünk élni.

Ünnepeljünk hát, hogy az összetartozás érzése enyhítse bánatunk. Ünnepeljünk együtt magunkhoz és nagy közös ügyünkhöz méltóan! Ez lelki megtisztulást, megerősödést hoz számunkra, megérdemelt tiszteletet vált ki azokból, akik tudják egyáltalán, hogy volt, van és lesz egy Magyarország, amelynek szerepe, küldetése van az emberiség történelmében.

Békés Megye Közgylőse, Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata, a város lakossága lelkesedéssel, anyagi áldozatvállalással készül az évfordulóra. A Munkácsy Mihály Múzeum termeinek átadásával, munkájával, a város és polgárai anyagi és szellemi kincseinek közreadá-

sával fáradoznak egy olyan kiállítás megvalósításán, amely gazdag anyagával, esztétikai megjelenésével egyszerre segíti a történelem útvesztőiben való eligazodást, s a nemes szándékot szolgáló lelki feltöltődést.

Irodalmi, történelmi, színházi előadások, hangversenyek, ifjúsági vetélkedők követik egymást az év folyamán. A múlt idők, a feledésen diadalt aratva szeretnénk megőrizni 1956 boldog, szomorú napjainak emlékét. Fejet akarunk hajtani azok emléke előtt, akiket a történelem legkegyetlenebb diktatúráinak egyike gyilkolt meg, vetett börtönbe, s tett élőhalottá évtizedeken keresztül.

Óvó szeretettel, de büszkén és reménységgel tekintünk az utánunk jövő nemzedékre, a magyar ifjúságra. Hisszük, szívünkben megőrzik a kommunizmus áldozatainak és 1956 hőseinek emlékét. Meggyőződésünk, hogy tanulnak hibáinkból, lesz bátorságuk küzdeni az emberi gonoszság minden megnyilvánulása ellen, és diadalra viszik azokat a magyarságot és egész emberiséget boldogító eszméket, amelyekért a bolsevizmus uralmának 70 esztendeje alatt százmillió ártatlan ember életét oltották ki erőszakos halállal.

Kis nép vagyunk, de hittel valljuk Berzsenyi Dániellel:

.... Nem sokaság, hanem

Lélek s szabad nép tesz csuda dolgokat."

Éljünk ezzel a hittel, s megvalósulnak terveink, valóra válnak álmaink.

FEKETE PÁL,
a Békés Megye 56-os Forradalmi Bizottság
egykori elnöke

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulójának eseménynaptára Békéscsabán – 2006



- **Február 24.–március 24-ig:** „Hol zsarnokság van, ott zsarnokság van” (dokumentumkiállítás) – újságcikkek, könyvek, plakátok az '50-es évek és az 1956-os forradalom és szabadságharc Békés megyei, békéscsabai történetéből. Helyszín: Békés Megyei Könyvtár.
- **Március 15-én:** Visszaemlékezések – irodalmi színpad. Helyszín: Szlovák Kultúra Háza.
- **Március 22., 8 óra:** Nagy Imre és kora (előadás). Előadó: dr. Járóli József főlevéltáros. Helyszín: Savio Szent Domonkos Katolikus Általános Iskola.
- **Március 30., 18 óra:** Közéleti szalon – Nagy Imre élete és halála. Előadó: dr. Sipos József történész. Helyszín: Szlovák Kultúra Háza.
- **Április 25., 15 óra:** Felkészítő a Ki tud többet 1956-ról? című vetélkedőre. Előadó: dr. Micheller Magdolna főiskolai tanár. Helyszín: Tessedik Sámuel Főiskola Gazdasági Kara.
- **Május 22., 17 óra:** Képzőművészeti kiállítás megnyitója. Helyszín: Szlovák Kultúra Háza.
- **Június 8., 15 óra:** Nagy Imre a Szovjetunióban (előadás). Előadó: dr. Sipos József egyetemi docens. Helyszín: TIT-székház (Damjanich u. 1–3.).
- **Június 16., 12 óra:** Koszorúzás Nagy Imre szobránál kivégzése 48 évfordulóján. Helyszín: Nagy Imre tér.
- **Szeptember 10.:** Filatélia és forradalmak Magyarországon (kiállítás). Helyszín: Békési Úti Közösségi Házak.
- **Szeptember 21., 15 óra:** Ki tud többet 1956-ról? (vetélkedő főiskolásoknak és középiskolásoknak). Helyszín: a Tessedik Sámuel Főiskola Gazdasági Kara, tornacsarnok.
- **Október 2.:** „Hogyan éltünk 1956-ban?” (visszaemlékező beszélgetés). Helyszín: Békési Úti Közösségi Házak.
- **Október 2.:** Békéscsaba épületei az '50-es években (fotókiállítás). Helyszín: Békési Úti Közösségi Házak.
- **Október 9., 14 óra:** Vetélkedő civil szervezeteknek. Helyszín: a városháza díszterme.
- **Október 18.:** Irodalmi délután: Versek 1956-ról. Helyszín: Békési Úti Közösségi Házak.
- **Október 18., 17 óra:** 1956 a tények tükrében (előadás). Előadó: dr. Szántó Mihály. Helyszín: Csaba Honvéd Kulturális Egyesület.
- **Október 19., 17 óra:** „Holtig a hűségtől nem szabadulsz” (emlékműsor). Előadják: Mészáros Mihály, Nagy Erika, Szőke Pál, Tomanek Gábor színművészek. Helyszín: Középfokú Iskolai Diákotthon.
- **Október 20.:** Filmvetítés: az '50-es évek amatőr filmjeiből. Helyszín: Békési Úti Közösségi Házak.
- **Október 20., 11.30 óra:** „Holtig a hűségtől nem szabadulsz” (emlékműsor). Előadják: Mészáros Mihály, Nagy Erika, Szőke Pál, Tomanek Gábor színművészek. Helyszín: Kós Károly Szakképző Iskola.
- **Október 23., 16.30 óra:** Emlékünnepség a Nagy Imre-szobornál. Helyszín: Nagy Imre tér.

- **Október 23., 18 óra:** Központi megemlékezés színházi műsorral. Helyszín: Jókai színház.
- **Október 23.–december 31.:** „Az nem lehet, hogy annyi szív hiába onta vért” (kiállítás). Helyszín: Munkácsy Mihály Múzeum.
- **Október 25., 17 óra:** 1956 – egy túlélő szemével (előadás). Előadó: Wittner Mária. Helyszín: Csaba Honvéd Kulturális Egyesület.
- **November 3., 14 óra:** 1956-os emlékülés – Tények és üzenetek. Előadások: Gyarmati György: 1849 és 1956 kapcsolata. Somlai Katalin: A forradalom a vidék Magyarországon. Erdmann Gyula: 1956 és Békés megye. Erdész Ádám: Az emlékezés kormányzati tilalma, majd az értékelés különbségei. Micheller Magdolna: Megélhetési gondok a börtön, illetve letartóztatás után. Fekete Pál: Lelkesedés, önfeláldozás, megáláztatás. Személyes emlékek. Helyszín: a városháza díszterme.
- **November 3., 18 óra:** Film- és könyvbemutató – Dányi László: Békéscsaba 1956 (dokumentumfilm), Dányi László: Forradalom és megtorlás Békés megyében (könyv). Helyszín: Csaba Honvéd Kulturális Egyesület.
- **November 3.:** Emlékezés az 1956-os hősekre (zenei improvizációk a Jazz klub szervezésében). Helyszín: Békési Úti Közösségi Ház.
- **November 4.:** Koszorú- és mécseskészítés gyermekekkel a kézműves-játsszókaházban – elhelyezése Nagy Imre szobránál. Helyszín: Nagy Imre tér.
- **November 4., 15 óra:** 1956-os emlékhelyavató. Helyszín: Aradi Vértanúk Ligete.

Egyéb információ:

- Gáll Annamária és Péterfy Lajos nagyváradi színészek rendhagyó órák keretében vállalkoznak az emlékvé megünneplésére.
- Információ: Takács Péter, Lencsési Közösségi Ház (456-177).
- A Holtig a hűségtől nem szabadulsz című emlékműsor iránt Tomanek Gábor színművésznél érdeklődhetnek (telefon: 06-70/942-6755).
- Mészáros Márta A temetetlen halott című filmje DVD-n kölcsönözhető Nagy Sándortól (telefon: 06-30/463-4969), a Nagy Imre Társaság programfelőlésétől.
- A Nagy Imre Társaság Békéscsabai Csoportja pályázatot hirdet történelemtanároknak Így tanítom 1956-ot címmel. A kiírást az iskolákba jutatták el.
- Az Ifjúsági Ház Békéscsaba 1956 címmel képző- és iparművészeti pályázatot hirdet hivatásos alkotók részére. A művekben megfogalmazásra kerül a forradalom eszménye, helyi jelentősége. A legjobb pályamunkák elismerésben részesülnek. A kiállítás október 20-án, 17 órakor nyílik, és november 10-ig lesz látható az Art Caffé Galériában. Beadási határidő: 2006. október 12., csütörtök 20 óra.



Galisz Géza
(MSZP)

GALISZ GÉZA nemzetközi szállítmányozással foglalkozik. Búszke feleségére, aki angol szakos tanár a Rózsában, lányára, aki fotós Budapesten, és fiára, aki még a diákélet örömeit élvezzi Gödöllőn. Az ügyrendi és ellenőrzési bizottság elnöke, tizenkettedik éve a 7. számú választókerület egyéni képviselője az MSZP színeiben.

– *Bizottsági elnökként találkozott-e komoly fejtörést okozó ügyekkel ebben a ciklusban?*

– A kezdet kezdetén dilemmát jelentett a képviselői összeférhetetlenség, egy az önkormányzattal szerződésben álló orvost ki kellett zárunk emiatt a testületből. Furcsa, hogy kezdetben éppen az úgynevezett polgári kormány szította ezt az ügyet, amelynek Békéscsabán fideszes képviselő lett az áldozata. Azóta csak erősödött bennem az érzés, hogy az eklektikus, naftalinszagú, avas, folyamatos múltba fordulás, önmarcangolás, amely nem a múlt értékeit, hanem a nyomorúságát állítja előtérbe, semmiképpen sincs jó hatással a jövőnkre. Jó érzéssel emlékszem vissza a szüleimre, nagyszüleimre, megtartom a boldog emlékeket, viszont a gyerekeimre nézve szeretek tervezni. Fontosnak tartom az optimizmust, a derűt és a józan paraszti ésszt. A bizottságban, annak ellenére, hogy nincsen jogi végzettségem, igyekeztem jól helytállni, és figyelni arra, hogy törvényességi szempontból megfelelő előterjesztések kerüljenek a testület elé. Sokat segítettek a munkámban a polgármesteri hivatal önkormányzati és jogi ügyekkel foglalkozó munkatársai. Az ellenőrzést szakszerűen, magas színvonalon látta el az a csoport, amely erre hivatott; a négy év során bizottságunk többször adott feladatot a tisztviselőknél. A vagyonynyilatkozatok kezelése, a betekintések biztosítása szintén feladatom. Többször felmerült – bár nem értettem

vele egyet – hogy a képviselői alapot ne csak az egyéni képviselők között osszuk szét.

– *Választókerületében mi változott, és mi vár még megoldásra?*

– Ebben az évben végre elindul egy játszótér-fejlesztési program, így remélem, hogy a Szigligeti utcai tömbbelsőben lakók megújult játszótérnek örülhetnek. Pár évvel ezelőtt több tucat padot raktunk le, azóta ez a hely közösségi színterré vált. A kerületet valamikor a belváros „szegénynegyedének” tekintették, ma sem a legtehetősebbek laknak itt, viszont egyre igényesebbek az emberek a szépre. Látva, hogy a város törődik a környezetükkel, jobban odafigyelnek a rendre, tisztaságra. Örömmre szolgál, és személyes sikeremnek is tartom, hogy a Rózsa Ferenc Gimnázium környékét végre teljesen rendbetettük, ezáltal a környezet is méltó lett az ott folyó képzés színvonalához. A Petőfi utcai iskola szintén megszépült, helyzete stabilizálódott, mára ez lett a város egyik legfelkapottabb általános iskolája. Ez elismerése az intézménynek és az ott dolgozó pedagógusoknak egyaránt. A város 38 millió forintot költött arra, hogy a Szigligeti óvodában elkészüljön az uszoda vízforgató berendezése és kiszolgáló létesítményei. A medence adottságainak felhasználásával országos szinten is elismerésre méltó nevelőmunka folyik az óvodában. A terveim között szerepel, hogy a képviselői alaphoz a mozgáskorlátozottak számára egy ki- és beemelő szerkezetet készítsenek az óvoda uszodájában. A Kemény Gábor Logisztikai Szakközépiskolát vállalkozóként, szakmai elhivatottságból is igyekszem támogatni. Remélem, erőfeszítéseim eredménye hamarosan az ott tanuló diákok számára is láthatóvá válik. A Gábor Áron utcán kulturált parkolók kialakítását terveztem meg. A Gábor Áron utca Petőfi utca sarkán levő közparkba pedig játszóparkot tervezek. Bízom benne, hogy a román ortodox egyházzal együttműködve be tudjuk fejezni a templom rekonstrukcióját, és ez a hely a város egy igazi kis gyöngyszeme lesz. Szándékomban áll újból indulni az őszi választásokon, hogy továbbra is „kijáram” a körzetnek, amit csak lehet. Szeretném, ha úgy éreznék a kerület lakói, hogy jó itt élni.



Klampeczki Béla
(SZDSZ)

KLAMPECZKI BÉLA 1994 óta önkormányzati képviselő, tizenhatodik éve az oktatási bizottság tagja, nyolcadik éve az elnöke, 1990-től a József Attila-iskola igazgatója. Az SZDSZ színeiben politizál, szívéhez legközelebb az oktatás áll.

– *Folyamatosan zajlik az intézményrendszer racionalizálása. Melyek voltak ennek a legfontosabb lépései az elmúlt négy évben?*

– A racionalizálást ebben a ciklusban az óvodákkal kezdtük, a gyermeklétszám csökkenésével a két-három csoportos óvodák egyesítése időszerűvé vált. Hosszú előkészítő munkával és széles körű tájékoztatással ezt úgy sikerült megvalósítanunk, hogy különösebb érdeksérelemre nem került sor. A gyerekek, a szülők és az óvodák dolgozói megértéssel vették tudomásul ezt a lépést, az átállás békében történt, ezért köszönettel tartozunk valamennyiüknek. Óvodaépületet – kevés kivétellel – nem vontunk ki, így a gyerekek ott maradhattak, ahol voltak, főként a vezetésben történt változás. Ezután a 11-es iskola és a Madách utcai iskola integrálása következett, létrejött az Erzsébethelyi iskola. Az általános iskolák összevonásának voltak keserű előzményei, a további feszültségek elkerülése érdekében komoly lépéseket tettünk. A 3-as iskola és a volt Áchim L. András iskola összevonása (Petőfi utcai iskola) így minden érintett bevonásával, a Kölcsény utcai épület folyamatos kiürítésével, szintén békében történt meg. Múlt év szeptembere óta három középiskolánk, a Tevan, a Hugonnai és a Ruhaipari is közös igazgatás alatt működik Szent-Györgyi Albert középiskoláinként. Egyesítésüknek feltétele volt egy tornaterem kialakítása, ezt még nem sikerült megvalósítanunk, de hosszas viták után olyan együttműködés alakult ki a főiskola tornacsarnokával, ami egyelőre megoldást jelent. Nem mondunk

le arról, hogy kedvező pályázati lehetőség esetén a bérlemény helyett saját tornatermet építsük a most már nagy iskolának. Integrálni tehát lehet, de sok türelem, és mindenekelőtt őszinteség kell hozzá mindazok felé, akiket érint.

– *Közben komoly beruházások is folyamatban vannak.*

– Készül a Közgé új épülete, bővül az Erzsébethelyi iskola, a térségi szakképző központ megépítésével pedig új alapokra helyeződik a szakmai képzés. Emellett meg kell említeni, hogy évente ütemezett támogatással megtörtént a Petőfi utcai iskola felújítása, az épület újból méltó régi jó híréhez. Városi szinten nemcsak az a fontos, hogy az integrálás milyen nehézségekkel jár, hanem az is, hogy mi ebben a jó, mi az, ami az intézmények egyesítésének köszönhetően valósulhat meg.

– *Az intézmények költségvetése teszi ki a város költségvetésnek nagy részét, ezt a pénzügyi szakemberek időről időre aggályosnak tartják. Egyetért velük?*

– Valóban sokba kerül a gyerekek, fiatalok nevelése, de ez nemcsak Békéscsabán van így, a legkisebb településtől a fővárosig mindenütt ugyanez a helyzet. Az oktatás az egyik legfontosabb kötelezően ellátandó feladat. Bizottsági elnökként és iskolaigazgatóként azt tapasztalom, hogy az önkormányzat jó gazdája az intézményeknek. A város jelentős összeggel támogatja az alapfeladaton túl megvalósuló tevékenységeket, amelyeket nem lenne muszáj, de egy önmagára valamit adó település – és Békéscsaba ilyen – ügyel a szolgáltatások minőségére. A város oktatási intézményei az utóbbi évek nehéz gazdasági körülményei között is működőképesek maradtak, az önkormányzat mindvégig biztosította ehhez a feltételeket. Összességében úgy gondolom, büszkék lehetünk az intézményeinkre, minden adott ahhoz, hogy az óvoda, iskola, iskolába járó gyerekek a saját intézményükben épüljenek, és éljék meg a gyermekkor, a fiatalság boldogságát, a szülők és a pedagógusok pedig elégedettek legyenek a munka eredményét illetően.

Vízterhelési díjak

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése az egyes környezetterhelési díjak visszaigénylésének, a kibocsátott terhelőanyag-mennyiség meghatározásának módjáról, valamint a díjfizetés áthárításának szabályairól szóló 270/2003. (XII. 24.) Korm. rendelet 7. § (1) bekezdésében biztosított jogával élve egyetért azzal, hogy a vízterhelési díj mértéke 2006. március hó 1. napjától az alábbiak szerint változzon.

A díj mértéke:

- lakossági és önkormányzati fogyasztóknál 7,20 Ft/m³ + áfa,
- a hatósági díjas fogyasztóknál és a szippantott szennyvíz esetében 28,40 Ft/m³ + áfa.

A vízterhelési díjat a Békés Megyei Vízművek Rt. – a korábbi gyakorlathoz hasonlóan – a havi számlázási gyakoriságú jogi személyektől havonta, a lakosságtól kéthavonta szedi be.

A díjat a Békés Megyei Vízművek Rt. továbbra is a csatornadíjat tartalmazó számlán, de attól megnevezésében és összegében elkülönítve, külön soron megjelenítve érvényesítheti úgy, hogy a csatornadíj alapjául szolgáló vízmennyiséget veszi alapul.

HIRDETMÉNY

Meghívó a befogadó közgyűlésre

(meglévő társulat)

A Békéscsabai Víziközmű-társulat 2006. március 30-án, csütörtökön 16.30 órakor tartja közgyűlését a városháza dísztermében (Szent István tér 7.). A közgyűlésre szeretettel várunk minden társulati tagot.

A közgyűlésen napirendje a következő:

Beszámoló a társulat 2005. évi munkájáról. Beszámoló az ellenőrző bizottság 2005. évi munkájáról. A társulat 2005. évi mérlegének elfogadása az ellenőrző bizottság javaslata alapján. A társulat 2006. évi tervének megvitatása és elfogadása. Döntés a Békéscsabai Víziközmű-társulathoz történő csatlakozás kérdésében. A csatlakozókra nézve az egy érdekeltségi egység megállapítása. A csatlakozókra nézve az egy egységre jutó fizetendő hozzájárulás összegének megállapítása. Döntés arról, hogy a társulat legfőbb szerve a küldöttgyűlés legyen. A társulat alapszabályának – az új érdekeltségi viszonyok figyelembevételével történő – módosítása. A társulat intézőbizottsági és ellenőrző bizottsági tagjainak megválasztása. Küldöttek megválasztása. A felmerülő egyéb kérdések megtárgyalása.

Amennyiben a 2006. március 30-án, 16.30 órára összehívott közgyűlés határozatképtelen lesz, úgy azt 2006. március 30-án, 17 órakor változatlan helyszínen és napirendekkel tartjuk meg. Ez a közgyűlés a megjelentek számára és az érdekeltségi arányra tekintet nélkül határozatképes.

ERDEI JÓZSEF,
a társulat elnöke

FRANKÓ FESZTIVÁL

BÉKÉSCSABA, VÁROSI SPORTCSARNOK
2006. március 18. (szombat) 19 óra

FŐVÉDNÖK: dr. Tóth Miklós, a Népújság Kft. ügyvezető igazgatója
MŰSORVEZETŐ: Orosz Sándor és Balogh István Vilmos

Véradó nap: március 17. (8-12 óráig), Békéscsaba, Gyulai út 20., Vérellátó Központ
MINDEN VÉRADÓ EGY BELÉPŐJEGYET KAP AJÁNDEKBA!

19 óra: **Tyson és a Rapcirkusz** • 20 óra: **Fresh**
21 óra: **Fiesta** • 22 óra: **Pataky Attila**
23 óra: **Groovehouse**

Erica C. Dance School • Kornél • Gino • Siluett Táncsport Egyesület
Nívó Divat Team

JEGYELŐVÉTEL: Frankó Produkciós Iroda (Munkácsy u. 11.) • Sportszarnok • Univerzál Áruház-sarok • Békés Megyei Hírlap hirdetésfelvető iroda (Munkácsy u. 4.) • DuoStar (Wlassics sétány 5.) • Csaba Center (Gyorsnyomda, Unisex)

FRANKÓ PRODUKCIÓ • 06-20/323-9870 • WWW.FRANKODANCE.HU
A jegy ára elővételben 700 Ft, a helyszínen 1000 Ft

CITROËN AUTÓK KIÁLLÍTÁSA 9-16 ÓRÁIG A CSABA CENTER ELŐTT

KÉPÓRA Békéscsaba, Andrassy út 50.
Tel.: 06-30/419-0727
Ajándékozzon szeretteinek képőrárt!
A képőrával örömet tud szerezni azoknak, akiknek egyébként nehéz ajándékot találni; apáknak, nagyszülőnek.
Különleges, személyes, praktikus, elegáns, egyedi.



Yellow Phone®

»Sárga Telefon«

SAKMAI TUDAKOZÓ

(66) 325-769

Munkanapokon 8-18 óráig

Lencsési Községi Ház

5600 BÉKÉSCSABA, FÉJA GÉZA TÉR 1. • TELEFON/FAX: 456-177

- **Március 11-én, szombaton 10 órai kezdettel kerül sor Mohácsy Mátyás születése 125. évfordulója** tiszteletére rendezett emlékkünnepségre a közösségi ház nagytermében. A megjelenteket köszönti Takács Péter, a közösségi ház igazgatója. A rendezvényt megnyitja Pap János, Békéscsaba város polgármestere. Mohácsy Mátyás életműve: a magyar kertgazdaság címmel tart előadást dr. Timon Béla nyugalmazott tanácskezelő, egyetemi docens. A Stark Adolf emlékkötet bemutatja: dr. Ambrus Zoltán, a megyei könyvtár igazgatója. Beszélgetőpartnerei: dr. Hajdu Edit, a Kecskeméti Szőlészeti-Borászati Kutatóintézet tudományos osztályvezetője és dr. Sicz György kertészmérnök, a kötet szerkesztője. 12.30 órakor koszorúzás Mohácsy Mátyás szobránál a Széchenyi ligetben. Mesterére emlékezik a tanítvány, Mőcsényi Mihály prof. emeritus. A program zárásaként bor- és sajtobemutató a Munkácsy Mihály Múzeumban.
- **Március 13-án, hétfőn 14.30 órai kezdettel Komáromi István** tanár tart előadást *1848-as emlékhelyek Magyarországon* címmel a nyugdíjasklubban.
- **Március 15-én, szerdán 16 órakor a IV. Csak tiszta forrásból...** című fotópályzat zsűrizett képeiből összeállított kiállítás megnyitója, díjainak ünnepélyes átadása. A kiállítást megnyitja: Tuskáné Papp Erzsébet, a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportirodájának vezetője. A díjakat átadja: Takács Péter, a közösségi ház igazgatója. Ünnepi műsort ad: a *Ludas zenekar*. A kiállítás megtekinthető április 15-ig, hétköznapiakon 8-tól 18 óráig.
- **Március 16-án, csütörtökön 16.30 órai kezdettel dr. Poros Anna** gyermekgyógyász tart előadást a Baba-mama Klubban a Betegségek megelőzésének fontossága és módszerei kisgyermekkorban címmel.
- **Március 18-án, szombaton 9 órai kezdettel Dél-alföldi regionális népdaléneklési verseny** a Békés Megyei Művelődési Központ és a Lencsési Községi Ház közös szervezésében.
- **Alapfokú jóga tanfolyam indul március 22-én, 18 órakor.** A foglalkozások szerdai napokon 18-tól 20 óráig tartanak. Részvételi díj: 4700 Ft/fő. Vezetője Juhász Gabriella. Jelentkezni március 16-ig lehet személyesen a közösségi házban a részvételi díj befizetésével.

Az esély bölcsője

Az Esély bölcsője című – az Európai Szociális Alap és a magyar kormány finanszírozásában megvalósuló – EQUAL program keretében Békéscsabán, az Euro-Oktaéder Szakközépiskolában induló tanfolyamra a gyese, gyeden lévő kisgyermekes anyák jelentkezését köszönettel vettük. A programra nagyszámú regisztráció érkezett, ezért sajnálattal közöljük, hogy a korlátozott létszám miatt nem áll módunkban minden jelentkezőt ingyenes képzésben részesíteni. Az érdeklődést, a felmerült igényeket figyelembe vettük, minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy a jövőben hasonló programokkal tudjunk javítani a Békés megyei nők helyzetén.

BÉKÉS MEGYEI NŐK EGYESÜLETE



ZÁLOGHITEL-FOLYÓSÍTÁS



ÉKSZEREK,
MŰSZAKI
CIKKEK

5600 BÉKÉSCSABA

Andrássy út 18.

Tel.: 66/440-310

230 év tapasztalata

www.paktumstart.hu

HONLAP A FOGLALKOZTATÁSÉRT

A Békés Megyei Munkaügyi Központ által vezetett konzorcium

„Paktum-Start”

**Partnerségben a foglalkoztatási helyzet javításáért
Békés megyében**

elnevezésű pályázati programja – melynek célja Békés megye foglalkoztatási szintjének emelése és a munkanélküliség mérséklése – megvalósításának új szakaszához érkezett.

A megye széles körű és megalapozott foglalkoztatási helyzetértékelésének elvégzését követően elkészült a Békés Megyei Foglalkoztatási Stratégia tervezete, melyet a projekt megvalósításában részt vevő szervezetek a széles körű nyilvánossággal is meg kívánnak ismertetni.

Ahhoz, hogy konzorcium a megye valamennyi munkaerő-piaci szereplőjét és a lakosságot is gyors és hiteles módon tájékoztassa egy internetes honlapot hozott létre, mely www.paktumstart.hu címen 2006. március 1-jétől már elérhető az érdeklődők számára. Az internetes oldalon megtalálhatók a projekt tájékoztató anyagai, a legfontosabb hírek, események, és hozzászólásokra is nyílik lehetőség. Fontos, hogy mindenki, akit ez érdekel, megismerhesse a foglalkoztatási stratégia tervezetét, és ötleteivel, véleményével hozzájáruljon a célok véglegesítéséhez, hiszen bármilyen problémát csak közös összefogással s valamennyi érintett véleményének figyelembevételével lehet megoldani. A közös gondolkodás és a közös szakmai, pénzügyi összefogás lehetővé teszi, hogy a megye egységesen lépjen fel a munkanélküliség mérséklése mellett, a gazdasági versenyképesség növelése érdekében.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSÉNEK
szociális és lakásügyi bizottsága

pályázatot hirdet

**szociális célú segítő tevékenységek
2006. évi támogatásának elnyerésére.**

A pályázat célja:

állampolgárok és közösségek tevékenységének támogatása.

Pályázhat:

minden Békéscsabán működő közösség, csoport, egyesület, alapítvány, intézmény, egyén.

Támogatás kérhető az alábbi témakörökben:

1. A szociális területen végzett tevékenységek.
2. Szociálisan hátrányos helyzetű rétegek, csoportok számára szervezendő rendezvények, akciók.

A támogatás elnyerésének módja és feltételei:

1. A pályázat elnyerésénél elsőbbséget élveznek a városi közösségek.
2. A pályázó fogalmazza meg a tervezett tevékenység célját, megvalósításának módját, részletes költségvetését.
3. A támogatás segélyezéshez nem vehető igénybe.

A pályázathoz pályázati űrlapot szükséges kitölteni.

A pályázat benyújtásának határideje:
2006. március 31.

Elbírálás: 2006. április 30-ig.

A pályázatokat a szociális és lakásügyi bizottság bírálja el. A döntésről a pályázók írásban értesítést kapnak. A bizottság a pályázatot a hibátlanul és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információk alapján tudja érdemben elbírálni.

A 2006. évi támogatás felhasználásáról 2007. március 31-ig kell elszámolni.

Minden olyan pályázó, aki nem a támogatási szerződésben meghatározott célra használja fel az elnyert összeget, a pénzügyi elszámolása hiányos, illetve késve érkezik, vagy nem számol el, a szociális és lakásügyi bizottság által meghirdetésre kerülő pályázati lehetőségből 1 évre automatikusan kizárásra kerül.

A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:

Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti
és Családsegítő Központ
5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.

Pályázati űrlapok a Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Központ információján kérhetők.



NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba,
Andrássy út 79–81.

Minden NAP kapcsolódik rá!

InterNETkártya

Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetési díjcsomagok, weboldal-üzemeltetés

Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

START
rádió **88.9**

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu

MOZIMŰSOR

2006. március 9–22.



Március 9–22-ig 15.30, 17.45, 20.00,
csak szombaton és vasárnap 11.00,
csak pénteken és szombaton 22.00 órakor:
CASANOVA 12
(amerikai romantikus vígjáték) **PREMIER!**

Március 9–15-ig 20.30,
március 16–22-ig 14.30 és 20.30 órakor:
A NYUGHATATLAN 12
(amerikai eletrajzi film)

Március 9–15-ig 14.30, 16.30, 18.30,
csak szombaton és vasárnap 10.30 órakor:
GAGYI MAMI 2. 12
(szinkronizált amerikai vígjáték)

Március 9–15-ig 16.00, 18.15, 20.15,
március 16–22-ig 16.00, 19.00 és 20.30 órakor:
DE KIK AZOK A LUMNITZER NŐVÉREK? 12
(magyar filmszatíra) **PREMIER! ART-kártya!**

Március 9–15-ig 15.00 és 17.00 órakor:
SOPHIE SCHOLL – AKI SZEMBESZÁLLT HITLERREL 12
(német háborús filmdráma) **ART-kártya!**
A film pedagógusigazolvánnyal 50%-os kedvezménnyel tekinthető meg!

Március 9–15-ig 19.15 órakor:
FEHÉR TENYÉR 12
(magyar filmdráma) **ART-kártya!**

Március 9–15-ig 21.00,
március 16–22-ig 17.00 órakor:
BIN-JIP – LOPAKODÓ LÉLEK 12
(dél-koreai filmdráma) **ART-kártya!**

Március 16–22-ig 14.15, 16.30, 18.45,
csak szombaton és vasárnap 10.30 órakor:
BÜSZKESÉG ÉS BALÍTÉLET 12
(szinkronizált angol romantikus vígjáték)

Március 16–22-ig 21.00 órakor:
A KÖD 12
(amerikai horrorfilm)

Március 16–22-ig 18.00 órakor:
MANDERLAY 12
(dán filmdráma) **ART-kártya!**

Március 13-án 18.15 órakor:
DE KIK AZOK A LUMNITZER NŐVÉREK?
című filmszatíra díszbemutatója
Vendégek: Bacsó Pál rendező, Hegyi Barbara színésznő
és Rudolf Péter színész

A filmek kezdési időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődjön az 524-500-as telefonszámon!

- Korhatár nélkül megtekinthető!
- 12 12 éven aluliak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!
- 16 16 éven aluliak számára nem ajánlott!
- 18 18 éven aluliak számára nem ajánlott!



VÁSÁROLJON MOST, AJÁNDÉKOT KAP!

- 3 részes birkagyapjú garnitúra.....39 900 Ft
ajándék: beépített 5 db mágnescsik
- Comfort wool vákuummatrac57 000 Ft
méret: 80, 90 x 200 cm
ajándék: elektroszmogot megszüntető
carbon plusz matracvédő
- birkagyapjú takaró19 900 Ft
- mágneses gyapjú derékalj.....32 300 Ft
- Luxor vákuummatrac.....54 900 Ft

Gőzölt
búkk ágymatrac
169 000 Ft

Akció
a készlet erejéig!

Báránygarnitúra
Kettőt fizet, hármat vihet!
119 800 Ft

Békéscsaba, Petőfi u. 2. • Telefon: 442-967
A Tesco Áruház üzletsorán • Telefon: 453-943

CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

- **Március 9., csütörtök:** Nónapi rendezvény a nyugdíjasklub szervezésében
- **Március 10., péntek 10–20 óráig:** Boszorkánypéntek (rontás, átok levétele, jóslás, horoszkóp, karma, párhoroszkóp, szerelmi, elhidegülési kötés oldása, dohányszásról leszoktató cseppek). 19 óra: B-song hip-hop show. Belépő: 800 Ft ● **Március 11–12., szombat–vasárnap:** Sakkverseny. 20 óra: 101-es klub (Bonanza, Depeche Mode, Cure) ● **Március 12., vasárnap 9 óra:** Az OMME Békés Megyei Méhészek közgyűlése, tisztviselők választása. Méhégészség, méhészet-tenedők ● **Március 14., kedd:** Ünnepi állománygyűlés ● **Március 15., szerda:** Nemzeti ünnep ● **Március 16., csütörtök 14 óra:** ÉFOÉSZ tavaszi fesztivál ● **Március 17., péntek 20 óra:** Nostalgia-sláger-parti DJ Hlásznyikkal, a Csaba Rádió mixerével! ● **Március 18., szombat 20 óra:** Könnyűzenei koncert ● **Március 22., szerda 17.30 óra:** Makett klub – Az Ambras harcokcsi. Előadó: Lality István.



Információ: FEK, 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 6.
Telefon: 529-230, 529-231 • Fax: 529-232
E-mail: civil2228@mail.datanet.hu • www.csabahonved.hu

CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336
E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

- **Március 11., szombat 20 óra:** Ludas Kocsma – tavaszköszöntő táncház a Ludas zenekarral. A belépés díjtalan! ● **Március 10–12. (péntek–vasárnap):** X. Országos Textiles Konferencia ● **Március 13., hétfő 19 óra:** 125 éve született Bartók Béla. Bartók: „Allegro Barbaro” – Békés megyei képzőművészek vándorkiállítás. A kiállítást megnyitja Herczeg Tamás, az Ifjúsági Ház igazgatóhelyettese. 19.15 óra: A Tavaszi Fesztivál megnyitója. Köszöntőt mond: Pap János polgármester. 19.30 óra: Molnár Dixieland Band-koncert. Jegyár: 800 Ft ● **Március 15., szerda 19.30 óra:** Oláh Ibolya és zenekara élő koncertje. Jegyár: 1200 Ft ● **Március 17., péntek 19 óra:** Pódiumszínház – Csehov szerelmei. Levél-játék Kulka János és Györgyi Anna előadásában. Jegyár: 1500 Ft ● **Március 18., szombat 17 óra:** Az Akrobata Tánciskola táncgálája ● **Március 20., hétfő 10 és 14, március 21., kedd 9 és 10.30 óra:** Tavaszi Gyermekszínház: Bojtorján-koncert ● **Március 21., kedd 19 óra:** Egy pillanatnyi keserű öröm Észak-Erdélyben. Zenés irodalmi összeállítás Wass Albert műveiből Ustizs Máttyás előadásában. Jegyár: 800 Ft

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A



AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
(Békéscsaba, Szent István tér 7.)

ajánlatot kér

út- és járdaépítési, felújítási munkák műszaki ellenőrzésére.

A versenyeztetés típusa: nyilvános eljárás.

A teljesítés határideje: folyamatos, a megvalósuló beruházások ütemének függvénye.

Az ajánlat benyújtásának határideje és helye:

2006. március 20., 11 óra, városüzemeltetési iroda.

Ajánlattevő zárt borítékban személyesen tehet ajánlatot. (A postai úton érkezett ajánlatok esetében a feladó feltüntetését nem kell ki-záró okként kezelni.)

Az ajánlattétel nyelve: magyar.

Ajánlati kötöttség: a beadási határidőtől számított 30 nap.

A versenykiírás megtekinthető és átvethető 2006. március 20-án, 11 óráig a városüzemeltetési irodában (5600 Békéscsaba Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840).

A dokumentáció díja: ingyenes. Biztosítékkadás: nincs.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

kulturális intézmények vezetői állására.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának kulturális intézményeiben a vezetők 5 évre szóló határozott idejű megbízása ez év első felében lejár, ezért a közgyűlés pályázatot írt ki az alábbi intézmények vezetői állására:

- Ifjúsági Ház és Általános Társaskör (Békéscsaba, Derkovits sor 2.)
- Békési Úti Közösségi Házak (Békéscsaba, Békési út 15-17.)
- Lencsési Közösségi Ház (Békéscsaba, Féja Géza tér 1.)

A pályázati feltételeket a Kulturális Közlöny 2006. évi 3. száma (február 13.) tartalmazza. A pályázat beadási határideje: 2006. március 13. Elbírálás a 2006. májusi közgyűlésen.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
pályázati úton kívánja értékesíteni

a tulajdonában lévő

Békéscsaba, Táncsics utca-Tompa utca
városrészen elhelyezkedő Erzsébet lakópark III. ütemének
közművesített építési telkeit.

A felépítendő hat társasház helyrajzi száma, területe,
a lakások száma:

- 8912/4 helyrajzi számú, 987 m² területű ingatlanon, 7 lakás
- 8912/5 helyrajzi számú, 1 208 m² területű ingatlanon, 9 lakás
- 8912/6 helyrajzi számú, 146 m² területű ingatlanon, 2 lakás
- 8912/7 helyrajzi számú, 801 m² területű ingatlanon, 6 lakás
- 8912/8 helyrajzi számú, 392 m² területű ingatlanon, 2 lakás
- 8912/9 helyrajzi számú, 394 m² területű ingatlanon, 3 lakás

A telkeken kertvárosi jellegű beépítés valósítható meg a terület változó (átlagosan 50%-os) beépítettségével. A telkek teljes közmű-ellátással kiépítettek (víz, villany, gáz, szennyvízcsatorna, közvilágítás, szilárd burkolatú út) oly módon, hogy telkenként a közvetlen közműcsatlakozások biztosítva vannak. A telkek építési munkálataira teljesen előkészítettek, tereprendezést nem igényelnek.

Az építési telkek eladási ára: 6720 Ft/m² (5600 Ft + 1120 Ft áfa)

A pályázat benyújtásának határideje: 2006. április 28.

Az elbírálás várható időpontja folyamatos, legkésőbb:
2006. május 18.

A pályázat benyújtásának, a formanyomtatvány igénylésének helye:
Polgármesteri hivatal, vagyonkezelő iroda
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.,
földszint 39-40-es iroda
Telefonszám: 452-252/2401-es mellék

A pályázati formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu
honlapról is letölthető.



MEZŐGAZDASÁGI, IPARI
TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ
VÁLLALKOZÁSOK, VÁLLALKOZÓK,
VÁLLALATOK ÉS MUNKAVÁLLALÓK
FIGYELMÉBE

2006. június 30. után több mint 50 szakképesítést nem lehet gyakorolni továbbképző tanfolyam elvégzése nélkül. Mindezt a 12/2004. (II. 13.) GKM-rendelet írja elő, melyet kiegészít a 118/2005. (XII. 27.) rendelet.

Ezen rendeletek figyelembevételével vizsgával egybekötött továbbképző tanfolyamokat indít

a GÉPIPARI TUDOMÁNYOS EGYESÜLET

Békés Megyei Szervezete

(5600 Békéscsaba, Andrassy út 22.)

az alábbi OKJ-s szakmák részére:

- Kisteljesítményűkazan-fűtő (mezőgazdasági terményszárító)
- Kazánkezelő (kazánfűtő)
- Kazángépész
- Iparigáz- és olajtüzelőberendezés-kezelő
- Iparigáz- és olajtüzelőberendezés-szerelő, -karbantartó, -javító
- Nyomástartódény-gépész
- Kompresszor-, légtartály- és szivattyúkezelő
- Energetikus

A rendeletben felsorolt, de itt nem említett szakképesítések részére is indítunk továbbképző tanfolyamokat kellő számú jelentkező esetén.

Szakképesítést adó tanfolyamokat is indítunk a már felsorolt szakmákon kívül az alábbiakból is:

- Nehézgépkészítő
- Könnyűgépkészítő
- Környezetvédelmi szakelőadó
- Környezet- és hidrotechnológus
- Településhulladék-gyűjtő és -szállító

Részletesebb tájékoztatást ad és jelentkezési lapot küld Simon Sándor. Telefon: 06-70/247-9434

„ZÖLD ÚT”

Ne bízza a véletlenre! Készüljön szakmai
nyelvvizsgára a békéscsabai Tessedik Sámuel
Főiskola felkészítő tanfolyamán!

Kezdési időpont: 2006. március 20. (hétfő) és március 24. (péntek) 16 óra. Időtartam: 60 óra, hétfőn és kedden délután vagy pénteken délután és szombaton délelőtt. Óradíj: 750 Ft/óra/fő. Jelentkezési határidő: 2006. március 20. Jelentkezés: a 111-es irodában, az 524-700/1035 telefonon, a zsazsa@zeus.tsf.hu e-mail címen.

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/9677-929



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001



Mindenfajta keleti-nyugati
személygépkocsi és haszonjármű
KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR
javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE

Tel.: 446-515, 30/456-4105

Minden, ami ÜVEGEZÉS

Polykarbonát

Épületlakatos munkák

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.

(a Vidia-udvarban)



**AUTÓÜVEG
CENTRUM**

Szarvasi út 9.,

Hat ház u. sarok

Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítás
üvegek ügymintézése

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat

ÁLLANDÓ 24 órás

MEGYEI ÜGYELETÉNEK

új száma:

447-897

Békéscsaba, Petőfi u. 4.

Telefon: 447-897 és 327-585

Mobil: 06-20/9464-064



Tavaszi kedvezményzuhatag!



Válasszon akciós hitelek közül:

- 0% kezdőbefizetés!
- 6 hónapig nincs havi részlet!
- 1 évig fele a havi részlet!
- 10% kezdővel, 100 hónapig Cascomentesen!

A felsorolt kedvezmények nem összevonhatók.
Akcióknál a készlet erejéig érvényes. THM: 5,5-10,2% CHF alapú.
Átlagfogyasztás 6,2-6,9 l/100 km • CO₂-kibocsátás: 148-170 g/km

Ankers Kft. Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
Órosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233



TPOZSÁR Autósiskola

ANHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT
ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2006. április 3-án, 16 órakor

Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett)!

ÉRDEKLŐDNI

a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

Kategória	Tandij (tanfolyam + vizsgadíj)	30% szja- kedvezmény	Kedvezménnyel csökkentett tandij
Sm (moped)	38 100 Ft	11 430 Ft	26 670 Ft
A1 (motorkerékpár)	52 000 Ft	15 600 Ft	36 400 Ft
Ak (motorkerékpár)	55 000 Ft	16 500 Ft	38 500 Ft
A (motorkerékpár)	75 100 Ft	22 530 Ft	52 570 Ft
B (személygépkocsi)	86 500 Ft	25 950 Ft	60 550 Ft
C (tehergépkocsi)	158 200 Ft	47 460 Ft	110 740 Ft
D (autóbusz)	150 310 Ft	45 093 Ft	105 217 Ft
E (nehézpótkocsi)	81 940 Ft	24 582 Ft	57 358 Ft

Ha két kategóriára jelentkezik, +16 000 Ft kedvezményt adunk!

Két kategória	Tandij (tanfolyam + vizsgadíj)	16 000 Ft + 30% szja- kedvezmény	Kedvezménnyel csökkentett tandij
A1 + B	138 500 Ft	52 750 Ft	85 750 Ft
Ak + B	141 500 Ft	53 650 Ft	87 850 Ft
A + B	161 600 Ft	59 680 Ft	101 920 Ft
A + C	233 300 Ft	81 190 Ft	152 110 Ft
A + D	225 410 Ft	78 823 Ft	146 587 Ft
A + E	157 040 Ft	58 312 Ft	98 728 Ft
B + C	244 700 Ft	84 610 Ft	160 090 Ft
C + E	240 140 Ft	83 242 Ft	156 898 Ft
D + E	232 250 Ft	80 875 Ft	151 375 Ft

	Tanfolyam + vizsgadíj	Kedvezmény	Kedvezménnyel csökkentett tandij
Árufuvarozó	28 340 Ft	13 200 Ft	15 140 Ft
Személyszállító	20 770 Ft	6 600 Ft	14 170 Ft

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Audi 80, Citroën Xsara, FIAT Punto, Nissan Almera, Opel Astra, Peugeot 206,
Seat Cordoba, Seat Ibiza, Suzuki Swift, Volkswagen Polo

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs Iajstromszám: 0462
Programakkreditációs szám: PLH-245

A BÉKÉSCSABAI KISTÉRSÉGI GYERMEKJÓLÉTI
ÉS CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONT
(Békéscsaba, Szabadság tér 11-17., telefon: 523-849)

olcsóbb albérletet keres hajléktalan személyek számára,

melynek fenntartásához pályázati program keretében
anyagi támogatást tud nyújtani.

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- A Bartók Béla úton II. emeleti, felújított, egyedi gázos lakás eladó. Tel.: 06-20/886-2821.
- A Lencsési út 36. alatt I. emeleti, egyedi gázos, 3 szobás lakás piacképes áron eladó. Telefon: 06-30/4564-092.
- Lakáslízingelés, vásárlás, felújítás, bővítés banki háttérrel. Lakás-takarékpénztár. Magánnyugdíjpénztár. Tel.: 06-30/363-0781.
- Eladó vagy kiadó ingatlanokat keresek ügyfeleim részére. Telefon: 06-20/9138-464.
- Békéscsabai, belvárosi, második emeleti, egyszerű, egyedi lakás eladó. Érdeklődni: 06-30/389-6948.
- A Lencsési út 3. szám alatt IV. emeleti, 55 m²-es, téglablokkos, egyedi, kétszobás, felújított lakás eladó. Irányár: 8,2 millió Ft. Tel.: 06-30/416-0742.

SZOLGÁLTATÁS

- Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom. Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon: 443-079, 06-30/359-8560.
- Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny, relaxa, szunyogháló szerelése, javítása, kulcsmásolás: Lencsési út 42. Tel.: 06-30/ 233-4550, 636-135.
- Horvátországban 4-6 fő részére jól felszerelt apartman kiadó. Telefon: 06-20/9237-447.
- Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4., Bali és Fia Bt., telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.
- Szalagfüggöny tisztítása. Telefon: 06-20/574-9351.
- Utánfutó kölcsönzése a Lencsésin. Dobos I. u. 20., telefon: 06-70/335-7584, 06-30/233-4550, 636-135.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás, homlokzatfestés, gipszkartonozás. Marik István, Tavasz u. 83. Tel.: 437-895, 06-30/275-7263.
- Senior torna. Tel.: 326-605.
- Színes televíziók javítása garanciával. Domokos Tamás, telefon: 430-166, 06-20/9417-855.
- Kft.-k, bt.-k, kkt.-k és egyéni vállalkozók, figyelem! Tapasztalt regisztrált könyvelők vállalkoznak az ön könyvelését, és ügyviteli tanácsadással segítik munkáját. Telefon: 06-20/424-7187.
- Toll- és pehelypaplanok, párnák átdolgozását vállaljuk. Ugyanitt műszállal töltött paplanok, párnák, pólyabetétek, pólyahuzatok kaphatók termelői áron. HO-VI Kft. Békéscsaba, Gyöngyösi u. 112., tel.: 630-891.
- Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesvakolat készítése. Telefon: 06-30/508-6713.
- Szakdolgozatok kötését soron kívül vállalom. Telefon: 447-501, 06-70/217-0312.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás. Tel.: 06-20/432-6098.
- Bútorok, valamint kiegészítő bútorok gyártása, javítása. Zá- rak, redőnyök javítása akár hétvégén is. Kedvező árak! Telefon: 06-30/621-6627.
- Irodák, lakások takarítását vállalom. Tel.: 06-30/290-8726.
- Alkalmi munkát keresek, otthon végezhető, beolgozható. Villany-, víz-, fűtés-, bojler-, kerékpárszerelés, hegesztés. Háztartási gépek javítása. Telefon: 06-30/507-3323, 06-20/215-0074.
- Mosógépszerviz. Tel.: 06-30/304-4622, 454-561.

OKTATÁS

- Németnyelv-oktatás. Telefon: 06-20/554-8858.

MUNKA

- Ingatlanközvetítő magas keresettel munkatársakat keres, nem ügynöki munkára. Telefon: 06-30/687-8627, 06-30/640-1180.

EGYÉB

- Kártyajóslás, sorselemzés, szerelmikötés-olvasás, röntas-levétel, fényképanalízis. Végzett asztrológus várja vendégeit. Tel.: 06-30/ 461-6911.
- Hajdu centrifugák, mosógépek eladók garanciával. Telefon: 06-20/411-2036.

A kommunista diktatúrák áldozatai

A Rózsa Ferenc Gimnázium diákjai a kommunista diktatúrák áldozataira emlékeztek február 24-én a Szabadság téren található emlékműnél. A Himnusz elhangzása után Illyés Gyula Egy mondat a zsarnokságról című versét hallhattuk, majd Komáromi Istvánnak, a gimnázium volt igazgatójának, tanárának ünnepi beszédét. Meg-



FOTÓ: YERESS ERZSI

ható, érdekes és izgalmas volt a történelmi tényekben bővelkedő ünnepi beszéd, mely napjainkig, a XXI. századig követte a kommunista diktatúra ismert és ismeretlen áldozatainak sorát. Ám nemcsak nálunk voltak névtelen és ismert áldozatai a diktatúráknak: Sztálin üldözöttei, a Gulág-szigetek lakói, a lágerekben elpusztultak, a második világháború hadifoglyai, a „málenkij robot” részesei, a frontról soha haza nem tért katonák, az osztályidegennek tituláltak, és még sorolhatnánk... Kínában az ötvenes évek végén, a „Nagy ugrás” agrárpolitikája következtében 30 millióan haltak éhen, Kambodzsában is hasonló osztályrész jutott az aktuális hatalom által üldözötteknek. Már az is bűn volt, ha valaki szemüveges, hisz akkor tud olvasni... A második világháborúban 30 millió orosz halt meg, Ukrajnában az éhínség következtében ötmillióan vesztették életüket, nálunk a koncepciós perek következtében a recski munkatábor szedte áldozatait. Áldozatok voltak az erőszakos téjesztés gazdái is, a besúgó és besúgóttak. A besúgórendszer, mely a félelmen alapszik és morálisan mindenkit áldozattá tesz, s oly jellegzetes velejárója a diktatúráknak, ma is szedi áldozatait: gondoljunk csak a háromszoros olimpiai bajnokra, az egykoron Koppányt éneklő rockénekesre, az Oscar-díjas filmrendezőre...

Márai Halotti beszédét követően Pap János polgármester, Baji Lajos és Hrabovszki György alpolgármesterek helyezték el az emlékezés és a kegyelet koszorúit az emlékmű talapzatán, majd a pártok, társadalmi szervezetek, magánemberek követték nemes példájukat.

(V. A.)

A magyarok vére

Fekete Pál, Békéscsaba díszpolgára, az '56-os megyei forradalmi tanács elnöke volt a vendége február 25-én annak a megemlékezésnek, melyet a kommunizmus áldozatainak tiszteletére rendeztek a Lencsési Községi Házban. A megjelenteket Takács Péter, a ház igazgatója köszöntötte. A Parlament hat évvel ezelőtt döntött arról, hogy február 25-én a kommunizmus áldozataira emlékezzünk országsszerte. Békéscsabán pedig immár több esztendeje hagyomány, hogy október 23. és november 4. között rendezvényt sorozat keretében rójuk le tiszteletünket. A rendezvényt sorozat nyitó alkalmát megtisztelte jelenlétével Lévai István, a Pofosz elnöke és a városi közgyűlés számos képviselője.

Fekete Pál 78 esztendejét meghazudtoló módon lelkesen, fiatalosan beszélt. A legújabb történelmi kutatások tényein alapult igen érdekes előadása. A Szovjet-



Békéscsaba bemutatkozik

2006-ban a B pavilon 5/B standjánál Békéscsaba 35 négyzetméteres, a már jól ismert s a látogatók körében is megkedvelt szlovák népi podsztyénás (előtornácós) házzal, és a „Békéscsaba, ahol a kerítés is kolbászból van” szlogent szem előtt tartva jelenik meg a március 16–19. között Budapesten rendezendő 29. Nemzetközi Idegenforgalmi Kiállításon.

A Békéscsaba-standnál idén sem maradhat el a már jól bevált, méteres csabai vastagkolbászokból álló kolbászkerítés, a napi kolbásztöltő-bemutató, kolbászkóstoló és a már hagyományosnak számító kolbászárverés sem, melyet R. Kárpáti Péter, a Barátok közt című sorozatból ismert színész vezényel le.

A kiállításon az elsődleges cél a csabai kolbásznak mint a város legnépszerűbb és legeladhatóbb turisztikai termékének, valamint a hungaricumra épülő Csabai Kolbászfesztiválnak, a város legnagyobb rendezvényének a további népszerűsítése. Ezenkívül megkülönböztetett figyelmet kap a városhoz számtalan szállal kötődő Munkácsy Mihály nyomán a „Munkácsy Békéscsabán” program propagálása is.

Idén is nagy mennyiségben lesznek jelen a standnál a város turisztikai kínálatát bemutató ingyenes turisztikai kiadványok. Az önkormányzat és a Tourinform Békéscsaba felvállalta, hogy a turizmussal foglalkozó helyi vállalkozásokat is szívesen népszerűsíti, így például szálláshelyek, vendéglátóhelyek ajánlatai is megtalálhatóak lesznek a Békéscsaba-pultnál.

A kiállításon a szlovák ház udvarán kialakított, 20 vendég egyidejű fogadását lehetővé tevő vendégtérben a város és a rendezvények vendégeit, a sajtó munkatársait, a szakma képviselőit csabai kolbásszal és Csabagyöngye borral kínálják.

A Békéscsaba-stand házigazda-teendőit a Tourinform Békéscsaba iroda munkatársai látják el.



unióban 20 millióra, Kínában 65 millióra, Észak-Koreában és Kambodzsában két-két millióra, Németországban, Lengyelországban, Bulgáriában egy-egy millióra, Latin-Amerikában 150 ezerre, Afrikában és Afganisztánban több mint 1,5 millióra becsülte a kommunizmus áldozatainak számát Fekete Pál. A legújabb történelmi kutatások alapján pedig mintegy 3400 munkatáborról tudunk, bár valószínűleg ez a szám sem teljes. Fekete Pál kutatásairól is beszélt: több mint ötszáz áldozatot tárt fel csak Békés megyében, jószerivel eddig csak Mátyás Erzsébet és Farkas Mihály nevét ismertük 1956 kapcsán.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 50. évfordulójának tiszteletére ünnepi műsorral, ősbemutatóval érkezett hozzánk Gáll Annamária és Péterfy Lajos nagyváradi, valamint Fall Ilona temesvári színművész. Ők nem ismeretlenek a csabaiak előtt, hiszen két éve lírai epilógus keretében mutatták be Arany János életét, tavaly a magyar kultúra napja alkalmából Üzenetet hoztak Erdélyből. Ezúttal a Magyarok vére címmel ősbemutatót láthattunk.

(V. A.)